

Ostaniec



MAGAZYN SAMORZĄDOWY GMINY
JERZMANOWICE-PRZEGONIA
KWARTALNIK 2/2024



WYBORY
SAMORZĄDOWE
2024



DOŻYŃKI GMINNE - ŁĄZY

JERZMANOWICE
PRZEGONIA

1 WRZEŚNIA 2024 r.

Drodzy Mieszkańcy,

z radością witam Państwa w pierwszym numerze magazynu po wyborach samorządowych! Chciałbym zacząć od serdecznych podziękowań za ponowne obdarzenie mnie zaufaniem i powierzenie mi funkcji Wójta na kolejne 5 lat. To dla mnie ogromny zaszczyt i zobowiązanie, do którego podchodzę z pełną determinacją i zaangażowaniem.

Już od pierwszych dni po wyborach ciężko pracujemy, aby jak najszybciej wdrożyć w życie program, z którym kandydowałem. Chcę zapewnić Państwa, że dołożę wszelkich starań, aby tempo rozwoju naszej gminy nie zwalniało, a wręcz przeciwnie – nabierało rozpędu.

Ubolewam nad przebiegiem kampanii wyborczej. Nie mogę ukrywać, że z żalem i rozgoryczeniem obserwowałem niegodne poczynania mojego przeciwnika. Kłamstwa i manipulacje nie powinny mieć miejsca w samorządzie, który musi opierać się na rzetelności i transparentności. Jako osoba piastująca urząd Wójta i wieloletni społecznik czuję głęboki niesmak, a nawet wstyd z powodu takich praktyk. Rozpowszechnianie fałszywych informacji mogło zniechęcić Państwa do aktywności w życiu publicznym. Niszczenie mojego wizerunku za pomocą oszczerstw to nie tylko brak szacunku do mojej osoby, ale przede wszystkim wyborców wprowadzanych w błąd. Apeluję, aby w przyszłości zawsze szukać informacji u źródła, weryfikować doniesienia i nie dać się zwodzić bezczelnym kłamstwom. Pamiętajmy, że tylko rzetelne i sprawdzone informacje pozwalają na świadome podejmowanie decyzji, a nieuczciwa gra zagraża rozwojowi naszej gminy.

Teraz nastał czas na pożegnanie się z goryczą kampanii wyborczej. Wierzę, że podobnie jak przed 5 laty, po wyborczym ferworze nastanie czas spokoju i znów będziemy mogli skupić się na budowaniu naszej wspólnoty.

Chcę również podkreślić, że drzwi Urzędu są zawsze otwarte dla Mieszkańców. Jesteśmy tu po to, aby rozwiązywać Państwa problemy.

Jestem przekonany, że w atmosferze wzajemnego szacunku i współpracy zrealizujemy najambitniejsze plany. Wierzę w siłę wspólnoty. Razem zbudujemy lepszą przyszłość, wolną od kłamstw i manipulacji.

Z wyrazami szacunku,

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przegonia




Ostaniec

Gmina Jerzmanowice – Przegonia

/Gminny Ośrodek Kultury

32-048 Jerzmanowice, ul. Centralna 97

www.jerzmanowice-przegonia.pl

nr 2/2024

Egzemplarz bezpłatny – ISSN 1233-9644

Redaktor Naczelny:

Marzena Mosurek

Autorzy artykułów:

Referat Organizacyjny UG /UG/, Mariusz

Mazur /MM/, Karolina Baranik

/KB/, Gabriela Kaczkowska-Bogdan

/GKB/, Joanna Smogulecka-Mokrzycka

/JSM/, Elżbieta Woźniak /EW/, Tomasz

Kozub /TK/, Anna Tracz /AT/, Alicja

Fryc /AF/

Uproszczony spis treści

Informacje dla Mieszkańców	3
Inwestycje	11
Edukacja	13
Życie Społeczno-kulturalne	15
Sport	37
Wywiad numeru	44



INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW



Nowa Rada Gminy rozpoczęła kadencję i udzieliła Wójtowi absolutorium

7 maja odbyła się pierwsza sesja Rady Gminy. Wybrani w kwietniowych wyborach Radni złożyli ślubowania, odebrali swoje mandaty i oficjalnie rozpoczęli pracę.

W skład 15- osobowego organu uchwałodawczego wchodzi: 5 Radnych z poprzedniej kadencji, 8 Radnych obejmujących funkcję po raz pierwszy i 2 Radnych powracających do Rady Gminy po przerwie.

Podczas sesji wybrano Przewodniczącego Rady, którym został Grzegorz Seweryn, a także Wiceprzewodniczących, którymi zostali Wojciech Szwajcowski i Stanisław Rogóż. Ponadto powołano Komisje Rady, które będą zajmować się bieżącymi sprawami gminy w różnych obszarach.

RADA GMINY



okręg 1
Gotkowice/Jerzmanowice
Krzysztof Kozłowski



okręg 2
Jerzmanowice
Damian Niedziółka



okręg 3
Jerzmanowice
Mateusz Żurowski



okręg 4
Jerzmanowice
Grzegorz Seweryn



GMINA
**JERZMANOWICE
-PRZEGINIA**



okręg 5
Szklary
Marcin Szklarczyk



okręg 6
Łązy
Joanna Chałupka



okręg 7
Sąspów
Adam Wójcik



okręg 8
Sąspów
Wojciech Szwajcowski



okręg 9
Przeginia
Paweł Mosurek



okręg 10
Przeginia
Lucyna Kania



okręg 11
Przeginia
Stanisław Rogóż



okręg 12
Czubrowice
Przemysław Gorajczyk



okręg 13
Czubrowice
Jacek Mitka



okręg 14
Raclawice
Mariusz Chochół



okręg 15
Raclawice
Józef Zmysło

WÓJT
Tomasz Gwidzała



STAŁE KOMISJE RADY GMINY JERZMANOWICE-PRZEGINIA IX KADENCJI (2024-2029)

Komisja Rewizyjna

1. Jacek Mitka - Przewodniczący
2. Lucyna Kania - Wiceprzewodnicząca
3. Damian Niedziółka - Członek Komisji
4. Krzysztof Kozłowski - Członek Komisji
5. Mariusz Chochół - Członek Komisji

Komisja Skarg Wniosków i Petycji

1. Joanna Chałupka - Przewodnicząca
2. Przemysław Gorajczyk - Wiceprzewodniczący
3. Adam Wójcik - Członek Komisji
4. Mateusz Żurowski - Członek Komisji
5. Paweł Mosurek - Członek Komisji

Komisja Budżetowa i Spraw Organizacyjnych

1. Damian Niedziółka - Przewodniczący
2. Paweł Mosurek - Wiceprzewodniczący
3. Wojciech Szwajcowski - Członek Komisji
4. Joanna Chałupka - Członek Komisji
5. Mariusz Chochół - Członek Komisji

Podczas uroczystej sesji ślubowanie złożył nie tylko nowy skład Rady, ale również Wójt, oficjalnie rozpoczynając swoją drugą kadencję. W przemówieniu podkreślił wagę dialogu i współpracy, dając do zrozumienia, że rozwój gminy nie jest możliwy bez zaangażowania wszystkich stron. Zaprosił Radnych, Sołtysów, stowarzyszenia i mieszkańców do wspólnej pracy na rzecz gminy. Inauguracyjna sesja Rady Gminy i ślubowanie Wójta to symboliczne rozpoczęcie nowej, pięcioletniej kadencji samorządu.

Pierwsza sesja Rady Gminy odbyła się w maju, a już w czerwcu Radni musieli podjąć trzy ważne decyzje: zatwierdzić sprawozdanie finansowe za 2023 rok oraz udzielić Wójtowi absolutorium i wotum zaufania. Szybki termin podyktowany był ustawowymi wymogami, które nakładają na Radnych obowiązek podjęcia tych uchwał do końca czerwca. W praktyce dla nowo wybranych Radnych oznaczało to krótki czas na szczegółową analizę sprawozdania i ocenę sytuacji finansowej gminy w minionym roku. Głosowanie nad uchwałami poprzedziła debata nad raportem o stanie gminy, przedstawionym przez Wójta w maju. Radni mieli możliwość zapoznania się z opisanymi w nim działaniami w minionym roku i zrealizowanymi inwestycjami. Ostatecznie, sprawozdanie finansowe zostało zatwierdzone, a Wójt

Komisja Infrastruktury Gospodarki Komunalnej Ochrony Środowiska i Bezpieczeństwa Publicznego

1. Stanisław Rogóż - Przewodniczący
2. Jacek Mitka - Wiceprzewodniczący
3. Adam Wójcik - Członek Komisji
4. Józef Zmysło - Członek Komisji
5. Marcin Szklarczyk - Członek Komisji

Komisja Oświaty Kultury Sportu Zdrowia i Pomocy Społecznej

1. Stanisław Rogóż - Przewodniczący
2. Krzysztof Kozłowski - Wiceprzewodniczący
3. Mateusz Żurowski - Członek Komisji
4. Lucyna Kania - Członek Komisji
5. Marcin Szklarczyk - Członek Komisji

otrzymał zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium z tytułu wykonania budżetu.

- wotum zaufania - 13 głosów za i 1 wstrzymujący się
- zatwierdzenie sprawozdania finansowego - 12 głosów za i 2 wstrzymujące się
- absolutorium - 10 głosów za i 4 przeciw

Większość Radnych pozytywnie oceniła działania Wójta, podkreślając m.in. pozyskanie znacznych środków zewnętrznych, spadek zadłużenia gminy do 1% oraz uruchomienie linii MPK. Pozytywną opinię wydał również organ nadzorujący i kontrolujący — Regionalna Izba Obrachunkowa. Mimo to czterech Radnych, z komitetu kontrkandydata Wójta Tomasza Gwizdały w wyborach samorządowych zagłosowało przeciw.

Podczas sesji dyskutowano o sprawie niewywiązania się z umowy przez „Wywóz Nieczystości oraz Przewóz Ładunków Wiesław Strach”, która do października 2019 roku zajmowała się wywozem odpadów komunalnych na terenie gminy. Wójt stanowczo odrzucił zarzuty o jakiegokolwiek „aferze”, podkreślając, że wszystkie działania były zgodne z prawem i podjęte w interesie mieszkańców.

Umowa między gminą a firmą Pana Stracha obowiązywała od 2017 do 2019 roku. Pół roku przed jej wygaśnięciem właściciel domagał się podniesienia stawki za wywóz odpadów, grożąc zerwaniem umowy. Przypadło to na okres znacznych wzrostów cen usług związanych z wywozem śmieci. Aby nie dopuścić do przerwy w gospodarce odpadami, gmina zgodziła się na podwyżkę, dokładając na podstawie uchwały Rady Gminy w kwietniu 2019 r. ponad 600 tys. zł. W międzyczasie gmina przeprowadziła przetarg na wykonawcę usługi w kolejnym roku. Oferty złożyły 4 firmy. Firma Pana Wiesława Stracha została wezwana do uzupełnienia dokumentacji. Nie wywiązała się jednak z nałożonego obowiązku. Przetarg wygrała firma ZGK „Bolesław”. Pan Wiesław Strach odwołał się do Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołanie zostało odrzucone. Zgodnie z częścią uzasadnienia: „Odwołujący, który zignorował wezwanie zamawiającego w trybie art. 26 ust. 3 Pzp i nie złożył wymaganych dokumentów ani informacji dotyczących podmiotu trzeciego, pomimo potwierdzenia, że będzie korzystał z jego zasobów przy wykonywaniu zamówienia, nie może następnie skutecznie domagać się kolejnego wezwania do dokonania czynności, o których mowa w art. 22a ust. 6 Pzp. Tym samym stwierdzić należy, że odwołujący nie wykazał spełniania warunków udziału w postępowaniu, w związku z czym czynność wykluczenia go z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12 ustaw była prawidłowa”. Cała dokumentacja związana z przeprowadzonym przetargiem, od ogłoszenia do podpisania umowy z nowym wykonawcą, została udostępniona na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Jerzmanowice-Przegonia.

W tym czasie obowiązywała jeszcze dwuletnia umowa z Panem Strachem. Niestety jakość usług drastycznie spadła. Firma nie udostępniła gminie loginu do systemu GPS celem śledzenia tras śmieciarek. 77 mieszkańców zgłosiło w Urzędzie zabranie przez wykonawcę prywatnych koszy na śmieci, co Wójt zgłosił na policję. Naruszenie transparentności i niedostarczenie do Urzędu wymaganej dokumentacji stanowiły poważne uchybienia ze strony wykonawcy. Wójt tłumaczy, że nie mógł tolerować takiego stanu rzeczy. Po szczegółowej analizie opinii prawnych podjęto decyzję o odmowie wypłaty należności wykonawcy za usługi, które nie zostały zrealizowane zgodnie z warunkami umowy.

Firma Pana Wiesława Stracha sprawę zgłosiła do sądu. Sąd jednak argumenty gminy odrzucił. I polecenie zapłaty należności wraz z odsetkami zostało wykonane. Nowa firma zajmująca się wywozem odpadów zapewnia wyższą jakość usług w niższej cenie. Ceny nie wzrosły przez ostatnie 4 lata, mimo podwyżek w innych gminach. Wykonawca zbiera odpady nawet dwa razy w miesiącu w sezonie letnim, a raz w roku myje pojemniki na śmieci. A firma Pana Stracha od 2021 r. nie przystąpiła do żadnego przetargu na wywóz śmieci w Gminie Jerzmanowice-Przegonia.

Po uzyskaniu absolutorium od Rady Gminy, Wójt podziękował wszystkim Radnym za oddane głosy, zarówno tym, którzy poparli jego działania, jak i tym, którzy głosowali przeciw. Podkreślił, że absolutorium to docenienie nie tylko jego pracy, ale całego zespołu – pracowników Urzędu i jednostek podległych. Zaapelował również o dalszą współpracę na rzecz dobra gminy.



Radni Gminy pełnią ważną funkcję jako strażnicy lokalnych spraw, reprezentując interesy mieszkańców swoich sołectw.

Mieszkańcy mogą kontaktować się z Radnymi za pośrednictwem Biura Rady Gminy, pod adresem

✉ e-mail: radagminy@jerzmanowice-przegonia.pl

☎ lub telefonicznie 12 3895 247 wew. 117.

Sesje Rady Gminy odbywają się regularnie, zazwyczaj w ostatni poniedziałek miesiąca. Dokładne terminy i porządki obrad dostępne są na stronie internetowej Urzędu:

🌐 <https://www.jerzmanowice-przegonia.pl/>.

Zachęcamy do śledzenia transmisji spotkań pod linkiem:

🌐 <https://transmisjaobrad.info/channels/45/gmina-jerzmanowice-przegonia>



*Pierwsza sesja nowej Rady Gminy -
7 maja 2024 r.*

Sesja absolutoryjna - 27 czerwca 2024 r.



WÓJT GMINY JERZMANOWICE-PRZEGINIA TOMASZ GWIZDAŁA
SOŁTYS Z RADĄ SOŁECKĄ I RADNA SOŁECTWA ŁAZY

ZAPRASZAJĄ NA



Zastrzeż swój PESEL i chroń się przed kradzieżą

Zastrzeżenie numeru PESEL to mechanizm, który uniemożliwia firmom i instytucjom zawieranie umów na Twoje dane bez Twojej zgody. Oznacza to, że nikt nie może na Twój PESEL wziąć kredytu, kupić sprzętu na raty czy podpisać umowy o świadczenie usług. Od 1 czerwca 2024 roku wszystkie instytucje finansowe przed udzieleniem pożyczki, czy założeniem konta zobowiązane są do sprawdzenia w rejestrze, czy numer PESEL nie jest zastrzeżony.

Co to oznacza? Utrudnienie oszustom wykorzystania Twoich danych. Nawet jeśli ktoś ukradnie Ci dowód, nie będzie mógł na podstawie zawartych w nim danych zaciągnąć zobowiązań finansowych. To większy spokój dla Ciebie. Świadomość, że Twój PESEL jest zastrzeżony, daje poczucie bezpieczeństwa i zmniejsza ryzyko stania się ofiarą przestępstwa.

Zastrzeżenie można w każdej chwili cofnąć, np. gdy potrzebujesz wykorzystać swój PESEL do założenia konta bankowego.

Jak zastrzec PESEL? Można to zrobić poprzez aplikację mObywatel, portal gov.pl lub osobiście w Urzędzie. Zastrzeżenie PESEL jest bezpłatne, a usługa działa natychmiast.



Ruszyły kontrole szamb i przydomowych oczyszczalni ścieków

W 2022 roku weszła w życie nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Ustawodawca nałożył na gminy nowe obowiązki, w tym kontrolę wszystkich nieruchomości niepodłączonych do kanalizacji sanitarnej. Celem jest sprawdzenie, czy właściciele dbają o prawidłowe odprowadzanie ścieków i regularnie wywożą nieczystości ciekłe. 31 lipca 2024 r. mija termin na składanie w Urzędzie dowodów potwierdzających opróżnianie zbiorników bezodpływowych i osadników z przydomowych oczyszczalni ścieków. Mieszkańcy, którzy nie dopełnią tego obowiązku otrzymają zawiadomienie o wszczęciu kontroli.

- Jaka jest podstawa prawna prowadzonych kontroli?

W 2022 roku weszła w życie zmiana ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Obowiązek przeprowadzania kontroli wynika z art. 6 ww. ustawy.

- Kogo dotyczą kontrole?

Kontroli podlegają właściciele nieruchomości wyposażonych w zbiorniki bezodpływowe albo przydomowe oczyszczalnie ścieków.

- Jak często prowadzone będą kontrole?

Gminy zobowiązane są przeprowadzać kontrole co najmniej raz na 2 lata.

- Na czym polega kontrola?

Kontrola właścicieli nieruchomości obejmować będzie sprawdzenie posiadania przez właściciela umów na pozbywanie się zebranych na terytorium nieruchomości nieczystości ciekłych, częstotliwości opróżniania zbiorników, dowodów uiszczenia opłat z okresu ostatnich 12 m-cy za opróżnianie zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków.

- Z kim właściciel nieruchomości ma zawrzeć umowę na wywóz nieczystości ciekłych?

Umowa winna być zawarta z firmą posiadającą zezwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych lub osadników w instalacji przydomowych oczyszczalni ścieków. Na stronie internetowej gminy znajduje się wykaz firm zajmujących się wywozem nieczystości ciekłych na terenie Gminy Jerzmanowice-Przebinia.

- Jak często należy opróżniać zbiorniki bezodpływowe i osadniki w instalacjach przydomowych oczyszczalni ścieków?

Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Jerzmanowice-Przebinia mówi o częstotliwości odbioru nieczystości, „gwarantującej, że nie nastąpi wypływ ze zbiornika, zwłaszcza wynikający z jego przepełnienia, a także zanieczyszczenie powierzchni ziemi i wód podziemnych”.

- Jaki przepis reguluje konieczność posiadania dowodów opłat za wywóz nieczystości?

Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy mówi o obowiązku przechowywania opłat za opróżnianie zbiorników bezodpływowych przez okres dwóch lat.

- Czy umowa z firmą asenizacyjną musi być pisemna?

Umowa może być ustna, ale musi być potwierdzona dowodami opłat (faktury, paragony itp.).

- Jakie są konsekwencje dla właściciela nieruchomości, jeśli nie zawarł umowy lub nie posiada dowodów opłat za wywóz nieczystości ciekłych lub kiedy częstotliwość wywozu jest niezgodna z przepisami?

Jeśli właściciel nieruchomości nie wykonuje ustawowych obowiązków, które do niego należą, podlega karze grzywny. Aby jej uniknąć, warto jak najszybciej zgłosić się do Urzędu i okazać wymagane dokumenty. Pamiętajmy, że dbanie o prawidłowe odprowadzanie ścieków jest naszym obowiązkiem i chroni środowisko naturalne!

W razie dodatkowych pytań pracownicy Urzędu są do Państwa dyspozycji pod numerem

☎ 12 389 5247 wew. 124.

Zyskaj dotacje na termomodernizację domu nawet do 136 tys.

Nasza Gmina od lat wspiera projekt Czyste Powietrze, prowadzi punkt konsultacyjny w Urzędzie oraz organizuje akcje informacyjne na temat programu.

Dzięki temu programowi można dostać dofinansowanie na takie prace jak ocieplenie ścian, wymiana okien i drzwi oraz wymiana instalacji systemu ogrzewania wraz z piecem. Osoby, które już skorzystały z „Czystego Powietrza” nie tylko zaoszczędziły na rachunkach za ogrzewanie, ale także przyczyniają się do poprawy jakości powietrza, którym oddychamy na co dzień. Warto skorzystać z tej szansy, aby uczynić swój dom bardziej oszczędnym w utrzymaniu, nowoczesnym i przyjaznym dla ludzi i natury.

Jakie trzeba spełnić warunki, aby skorzystać z programu „Czyste Powietrze”?

1. Własność domu: Trzeba być właścicielem lub współwłaścicielem domu jednorodzinnego. Dom musi być używany jako miejsce zamieszkania.
2. Dochody: Program jest dostępny zarówno dla osób o niskich, jak i średnich dochodach, wysokość dofinansowania zależy od poziomu dochodów. Jeżeli Twoje dochody nie przekraczają 135 000 zł rocznie, możesz ubiegać się o dofinansowanie. Im niższe dochody osiągasz, tym wyższe dofinansowanie możesz otrzymać. Osoby, dla których przeciętny miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego nie przekracza kwoty 1 090 zł w gospodarstwie wieloosobowym i 1526 zł w gospodarstwie jednoosobowym mogą liczyć na 100% zwrotu kosztów netto.
3. Stan techniczny budynku: Dom musi być w stanie technicznym, który wymaga termomodernizacji, czyli wymaga na przykład ocieplenia, wymiany okien lub wymiany kotła centralnego ogrzewania.
4. Zgłoszenie: Trzeba złożyć odpowiedni wniosek do programu wraz z wymaganymi dokumentami potwierdzającymi spełnienie powyższych warunków. Wniosek można złożyć przez Internet. W przypadku pytań lub trudności w naszej Gminie jest punkt konsultacyjny, w którym można uzyskać pomoc. Można też skorzystać z pomocy lokalnych firm, które specjalizują się w audytach energetycznych.
5. Zakres prac: Dofinansowanie obejmuje konkretne prace, takie jak ocieplenie ścian, wymiana okien, instalacja nowoczesnych systemów grzewczych, wymiana starych pieców na ekologiczne.

Spełniając te warunki, można ubiegać się o wsparcie finansowe na poprawę efektywności energetycznej swojego domu.

Jakie prace mogą być sfinansowane z programu „Czyste Powietrze”?

1. Ocieplenie ścian zewnętrznych: Izolacja budynku, aby zatrzymać ciepło wewnątrz i zmniejszyć straty energii.
2. Wymiana okien i drzwi: Instalacja nowoczesnych, energooszczędnych okien i drzwi, które lepiej izolują dom.
3. Modernizacja systemu ogrzewania: Wymiana starego pieca na nowoczesne, ekologiczne źródło ciepła, takie jak pompy ciepła, kotły gazowe czy piece na biomasę.
4. Instalacja odnawialnych źródeł energii: Montaż paneli fotowoltaicznych, które mogą dostarczać energię do domu.
5. Wymiana instalacji centralnego ogrzewania i ciepłej wody: Modernizacja lub wymiana przestarzałych systemów na bardziej efektywne.
6. Instalacja wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła (rekuperacji): System, który poprawia jakość powietrza w domu i jednocześnie odzyskuje ciepło z powietrza wywiewanego.
7. Termomodernizacja dachu lub stropu: Dodatkowe ocieplenie tych elementów budynku, aby zwiększyć izolacyjność.

To przykładowe, najczęściej wykonywane prace w ramach programu. Oczywiście, możliwe jest wykonanie tylko części z nich. Decydując się na termomodernizację, nie musisz wykonywać kompleksowego remontu.

Co to jest audyt energetyczny domu i kiedy jest potrzebny?

Audyt energetyczny w programie „Czyste Powietrze” to coś, co pomaga sprawdzić, jak dom traci ciepło i jakie prace w ramach dostępnych dotacji można wykonać, aby poprawić izolacyjność domu. Aby wykonać audyt energetyczny trzeba przede wszystkim skontaktować się z audytorem wykonującym takie prace. Osoby posiadające wiedzę i kwalifikacje często ogłaszają się lokalnie.

Audytór sprawdza dom, dokonuje pomiarów i na ich podstawie oblicza, jaka jest efektywność energetyczna domu. A następnie proponuje, co można zrobić (jakie prace wykonać), aby dom był lepiej zaizolowany i zużywał mniej energii do ogrzania pomieszczeń i ciepłej wody użytkowej. Audyt energetyczny jest pomocny, aby zidentyfikować, które prace przyniosą największe korzyści energetyczne i finansowe.

Aby ubiegać się o dofinansowanie na tak zwaną kompleksową termomodernizację, audyt energetyczny jest konieczny. Bez niego, nie ma możliwości uzyskania najwyższego poziomu dofinansowania. Audyt energetyczny nie zawsze jest obligatoryjny, ale jego przeprowadzenie może znacząco pomóc w optymalizacji inwestycji i uzyskaniu większych korzyści z programu.

W ramach programu Czyste Powietrze można rozliczyć koszty wykonanego audytu do 1 200zł netto, niezależnie od tego, czy korzystasz z tzw kompleksowej modernizacji czy z niższego poziomu dofinansowania.

Jakich kosztów nie można rozliczyć?

Nie wszystkie koszty możemy rozliczyć w ramach programu „Czyste Powietrze”. Renowacja elewacji, wymiana dachu lub modernizacja wnętrza nie są kosztami kwalifikowanymi, czyli nie zostaną zwrócone, nawet jeżeli są związane z kompleksowym remontem domu.

Więcej informacji na temat **Programu Czyste Powietrze** znajdziesz na <https://czystepowietrze.gov.pl> oraz w Urzędzie w Ekodoradcy w pokoju nr 124 lub pod numerem 12-3895247 wew. 124.



INWESTYCJE W GMINIE JERZMANOWICE-PRZEGINIA

przeгляд, aktualizacje i nowe przetargi



W TOKU:

- **Plac zabaw w Jerzmanowicach:** Firma GAJDA Architektura Krajobrazu z Brzezia buduje nowy plac zabaw dostosowany do potrzeb wszystkich dzieci, w tym niepełnosprawnych. Koszt inwestycji to ponad 600 tys. zł, z czego 396 tys. zł pochodzi z dofinansowania z PFRON. Plac zabaw będzie gotowy do października.
- **Przebudowa ul. Spacerowej w Jerzmanowicach i drogi do Doliny Będkowskiej w Łazach:** Wójt Tomasz Gwizdała podpisał umowę na realizację zadania. Wykonawcą jest firma DROG-BUD Sp. z o. o. z Alwerni. Wartość inwestycji to ponad 1 milion złotych. Prace powinny zakończyć się najpóźniej wiosną 2025. Zadanie jest dofinansowane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.



JUŻ SŁUŻĄ:

- **Drogi gminne:** Zakończyły się prace związane z modernizacją drogi „Brodło” w Szklarach, ul. Widokowej i Mieszka I w Jerzmanowicach oraz „Strony Góralskiej” w Sząpowie. Poszczególne zadania zostały zrealizowane w ramach dużej, trwającej od marca 2023 r. inwestycji obejmującej remont 20 km gminnych dróg. Do końca października ciężki sprzęt pojawi się jeszcze na drogach „Miastko” i „Podkrupie” w Raclawicach oraz „Lepianka” w Sząpowie. Dofinansowanie z Polskiego Ładu.



- **Altana w Łazach:** Budowa altany kosztowała 244 tys. zł, z czego 148 tys. zł pochodziło z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW). Altana służy całej społeczności, dlatego apelujemy o stosowanie się do regulaminu jej użytkowania!



- **Droga do szkoły i remizy w Sząpowie:** Powstała nowa nawierzchnia, nowe przejście dla pieszych, szykany zmuszające auta do zwolnienia i radar informujący o prędkości. Koszt inwestycji to 1 692 tys. zł, z czego 80% stanowiło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wykonawcą prac była firma Berger Bau Polska.
- **Działka obok remizy OSP Łazy:** Dzięki owocnej współpracy z Panem Krzysztofem Mirkiem, Gmina Jerzmanowice-Przegonia pozyskała działkę usytuowaną tuż obok remizy OSP Łazy. Daje to możliwość do jej rozbudowy lub postawienia blaszanego garażu na samochód strażacki. Wójt Tomasz Gwizdała dziękuje właścicielowi nieruchomości za podjętą wspólnym dobrem decyzję. Była niezwykle ważna dla rozwoju sołectwa.

REGULAMIN KORZYSTANIA Z ALTANY REKREACYJNEJ
NALEŻĄCEJ DO GMINY JERZMANOWICE-PRZEGINIA

1. Administratorem obiektu jest Urząd Gminy Jerzmanowice-Przegonia, 32-048 Jerzmanowice, ul. Rajska 22.
2. Regulamin określa zasady korzystania z altany rekreacyjnej wraz z terenem wokół niej.
3. Korzystanie z altany rekreacyjnej jest ogólnodostępne i bezpłatne.
4. Osoby korzystające z altany rekreacyjnej zobowiązane są do:
 - przestrzegania postanowień niniejszego regulaminu,
 - korzystania z altany rekreacyjnej zgodnie z jej przeznaczeniem, w sposób jak najmniej uciążliwy dla pozostałych osób oraz w sposób niezagrażający bezpieczeństwu innych,
 - utrzymania czystości i porządku na terenie altany rekreacyjnej oraz w jej bezpośrednim otoczeniu,
 - przestrzegania zasad bezpieczeństwa.
5. Na terenie altany rekreacyjnej i w jej bezpośrednim sąsiedztwie zabrania się:
 - palenia papierosów, picia napojów alkoholowych, stosowania środków odurzających,
 - przebywania na terenie obiektu osób pod wpływem alkoholu lub środków odurzających,
 - zakłócania porządku, używania wulgarnych słów,
 - zaśmiecania terenu,
 - wnoszenia wyrobów pirotechnicznych lub innych niebezpiecznych przedmiotów.
6. Podczas korzystania z paleniska należy zachować szczególną ostrożność. Po zakończeniu korzystania należy wygasić żar oraz wyciszyć palenisko.
7. Wszelkie odpady wytworzone w czasie korzystania z altany rekreacyjnej należy zabrać ze sobą lub zostawić w koszach na śmieci.
8. Administrator zastrzega sobie prawo do odwołania możliwości korzystania z altany rekreacyjnej, w przypadku planowanego przeprowadzenia gminnych/wiejskich spotkań i imprez kulturalnych oraz prac konserwatorskich.
9. Za osoby nieletnie korzystające z altany rekreacyjnej

- odpowiadają rodzice lub opiekunowie prawni.
10. Osoby dorosłe korzystają z altany rekreacyjnej na własną odpowiedzialność.
11. Osoby naruszające regulamin korzystania z altany rekreacyjnej oraz porządek publiczny będą usuwane z terenu obiektu, niezależnie od ewentualnego skierowania sprawy na drogę postępowania w sprawie wykroczeń.
12. Za zniszczenia wynikające z nienależytego użytkowania altany rekreacyjnej odpowiedzialność finansową ponosi osoba, która dopuściła się zniszczeń, a w przypadku osób niepełnoletnich - jej opiekun prawny.
13. Wszelkie uszkodzenia altany rekreacyjnej należy zgłaszać Administratorowi.
14. Administrator nie ponosi odpowiedzialności za rzeczy wartościowe utracone lub pozostawione w altanie rekreacyjnej.
15. Administrator ma prawo dokonywać kontroli, a w razie uchybień zakazać korzystania z altany rekreacyjnej.
16. Decyzje związane z funkcjonowaniem altany rekreacyjnej nie ujęte w regulaminie podejmuje Administrator.

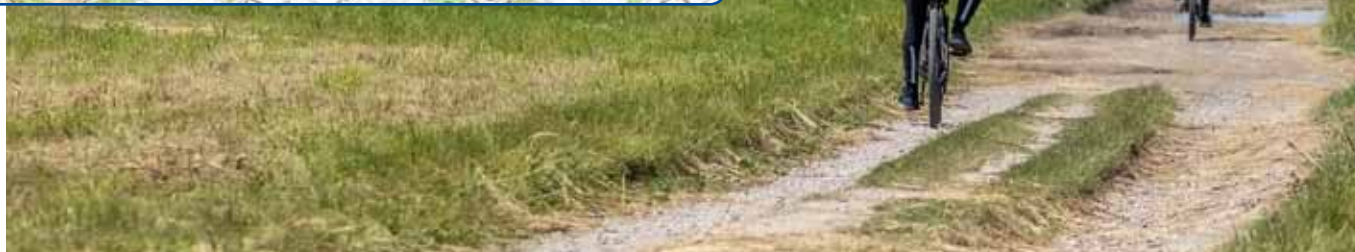
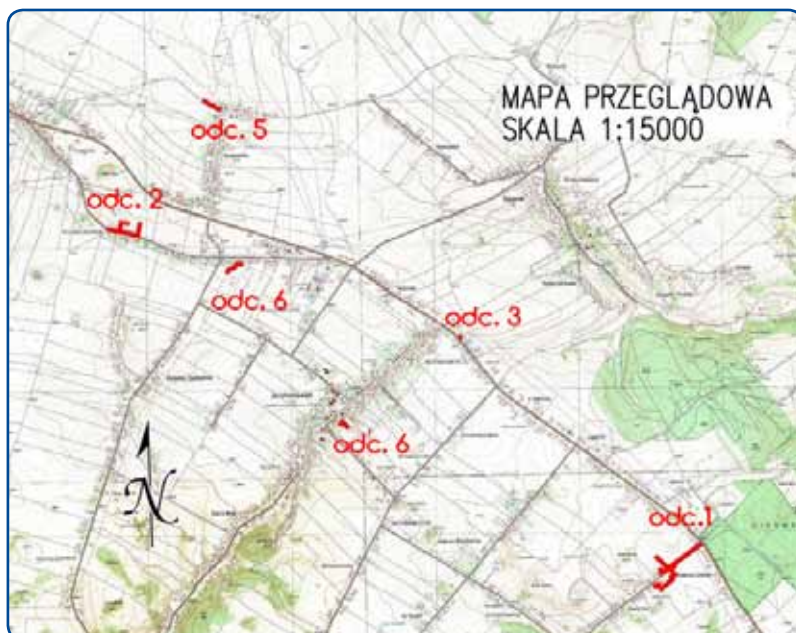


SZUKAMY WYKONAWCÓW:

- Boiska sportowe w Przegini i Łazach: Ogłosiliśmy przetarg na budowę boisk sportowych w Przegini i Łazach. Inwestycja będzie realizowana w formule „zaprojektuj i wybuduj”, co oznacza, że wykonawca będzie odpowiedzialny zarówno za projekt, jak i wykonanie prac budowlanych. Dofinansowanie z Polskiego Ładu.
- Dwa nowe autobusy: 25 lipca mija termin składania ofert w przetargu na zakup dwóch nowych autobusów, które będą mogły zapewnić bezpieczną i komfortową podróż naszych uczniów do szkół. Dofinansowanie z Polskiego Ładu.
- Rozbudowa kanalizacji w Jerzmanowicach i Gotkowicach: Ruszamy z kolejnym etapem rozbudowy kanalizacji w Jerzmanowicach i Gotkowicach. Ogłosiliśmy przetarg na zaprojektowanie i budowę ok. 2 km nowej sieci.



Zakończenie prac planowane jest na koniec stycznia 2026 roku. Dofinansowanie z Polskiego Ładu.



Ósmoklasiści z wynikami powyżej średniej krajowej

Uczniowie z naszej gminy mogą pochwalić się bardzo dobrymi wynikami na tegorocznym egzaminie ósmoklasisty. Choć średnie w gminie są nieco niższe niż regionalne, to i tak wyprzedzają średnią krajową. Warto zaznaczyć, że mierzymy się z najlepszymi. Małopolska od lat klasyfikuje się na szczycie zestawienia, a Mazowieckie wyprzedza nas niespełna 2 punktami procentowymi w zakresie języka angielskiego.

Średnie wyniki są niższe niż w ubiegłym roku, co jest tendencją ogólnopolską. Trzeba pamiętać, że tegorocznymi ósmoklasistami to wyjątkowy rocznik. Część swojej nauki musieli odbywać zdalnie, co niewątpliwie przełożyło się na wyniki. Dodatkowo w tym roku do egzaminu przystąpiło mniej dzieci niż w roku ubiegłym. W naszej gminie to spadek o połowę! W 2023 r. zdających było 145, a w 2024 r. 65: 5 uczniów w Czubrowicach, 26 w Jerzmanowicach, 19 w Przegini, 7 w Raclawicach i 8 w Sąsypowie.

Naszymi ósmoklasistami najslabiej poszła matematyka, a najlepiej język polski. Wśród szkół w gminie najlepsze wyniki z języka polskiego uzyskała szkoła w Sąsypowie (73,63%), a z matematyki i angielskiego - szkoła w Jerzmanowicach (odpowiednio 64,46% i 71,65%). Warto odnotować również, że na przekór tendencji spadkowej, szkoła w Czubrowicach osiągnęła wyższe niż rok temu wyniki z matematyki (o prawie o 6 punktów procentowych) i języka angielskiego (o prawie 14)! To właśnie szkoła w Czubrowicach otrzymała dofinansowanie gminne na zajęcia dodatkowe z angielskiego. Program Youngster obejmował 90 godzin nauki, i jak pokazują wyniki - okazał się skuteczny.

Choć matematyka od wieków nosi miano królowej nauk, to w tym roku okazała się ona prawdziwym wyzwaniem dla ósmoklasistów. „Najwięcej trudności przysporzyło im zadanie otwarte z geometrii przestrzennej. Uczniowie musieli w nim wykazać się umiejętnością manipulowania w myślach bryłą przestrzenną, jaką był ostrosłup. Zadanie wymagało nie tylko wyobraźni przestrzennej, ale i przekształcania wzorów. Matematyka potrzebuje systematycznej pracy i zaangażowania. Uczniowie, którzy chcą osiągnąć sukces w tej dziedzinie, muszą regularnie rozwiązywać zadania, doskonalić swoje umiejętności i poszerzać wiedzę. A my jako nauczyciele robimy wszystko, by nawet w przypadku



trudności nie zniechęcali się, a podejmowali wyzwania i starali się odkryć jej logikę.” - mówi Małgorzata Bigaj, Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Sąpsowie, nauczycielka matematyki.

Przystąpienie do egzaminu jest warunkiem ukończenia szkoły podstawowej, a jego wynik ma duży wpływ na przyjęcie ucznia do wybranej przez niego szkoły ponadpodstawowej. Połowa punktów, które można uzyskać podczas rekrutacji do szkoły średniej, pochodzi właśnie z egzaminu. Druga połowa to punkty za oceny na świadectwie szkolnym i inne osiągnięcia ucznia.

Chociaż wyniki egzaminów są ważne, Dyrektor CUW Monika Pęgiel - Dromundo podkreśla, że najważniejsze jest, aby uczniowie byli dobrze przygotowani do dalszej nauki: „Oprócz wyników egzaminów, istotne są również inne kompetencje, jak umiejętność krytycznego myślenia, kreatywność, praca zespołowa, umiejętność korzystania z nowych technologii. Rozwijanie ich jest równie ważne, jak zdobywanie wiedzy przedmiotowej. Dlatego w szkołach realizujemy dodatkowe programy nauczania, kształtujemy umiejętności praktyczne, m.in. w powstałych dzięki środkom zewnętrznym laboratoriach przyszłości i przygotowujemy do wyzwań współczesnego świata.”

Dla Wójta Tomasza Gwizdały edukacja to jeden z najważniejszych obszarów, w które należy inwestować: „To priorytet. Od samego początku mojej kadencji konsekwentnie inwestuję w oświatę. Przywróciliśmy szkoły oddane w ręce fundacji pod skrzydła samorządu, remontujemy budynki, wyposażamy je w nowoczesny sprzęt. Wszystko po to, aby uczniowie mogli uczyć się w jak najlepszych warunkach. Ale dobra infrastruktura to nie wszystko. Równie ważna jest bogata oferta zajęć dodatkowych. Chcemy, aby każde dziecko mogło rozwijać swoje talenty i pasje. Dlatego organizujemy różnego rodzaju zajęcia dodatkowe, jak tańce ludowe, koszykówka i dofinansowujemy organizacje sportowe”.

Teraz uczniowie czekają na wyniki rekrutacji do szkół średnich. Mamy nadzieję, że uzyskane przez nich wyniki pozwolą im dostać się do wymarzonych szkół i rozpocząć naukę na wybranych profilach.

Średnie wyniki w gminie:	Średnie wyniki w powiecie krakowskim:	Średnie wyniki w województwie małopolskim:	Średnie wyniki w kraju:
Język polski: 69%	Język polski: 68%	Język polski: 67%	Język polski: 61%
Matematyka: 60%	Matematyka: 63%	Matematyka: 59%	Matematyka: 52%
Język angielski: 67%	Język angielski: 73%	Język angielski: 70%	Język angielski: 66%



ŻYCIE SPOŁECZNO-KULTURALNE



Wspomnienie śp. Józefa Hrabiego w 30-lecie „Ostańca”

Kwiecień tego roku przyniósł nam smutną wiadomość — odszedł od nas wieloletni Wójt Gminy Jerzmanowice-Przegonia, śp. Józef Hrabia. Obok zasług na polu samorządowym, warto wspomnieć także o jego nieocenionej roli jako współzałożyciela naszego magazynu „Ostaniec”, które w tym roku obchodzi 30-lecie istnienia.

Początki samorządności i „Ostańca”

27 maja 1990 r. odbyły się wolne wybory samorządowe, stając się potwierdzeniem przemian demokratycznych w naszym kraju. Wtedy, podobnie jak i 4 lata później nowo wybrane Rady Gmin powoływały swoje władze wykonawcze — Wójtów. W 1994 r. Radni Gminy Jerzmanowice-Przegonia wybrali po raz drugi na ten urząd śp. Józefa Hrabiego. Nowe władze stanęły przed ogromnymi wyzwaniami. Trzeba było uczyć się samorządności, aktywizować mieszkańców i budować społeczeństwo obywatelskie. W tym kontekście narodził się pomysł stworzenia lokalnego pisma, które stałoby się platformą wymiany informacji i integracji społecznej. 5 miesięcy po wyborach samorządowych w 1994 roku ukazał się pierwszy numer lokalnego magazynu. W tym roku obchodzi okrągły jubileusz - 30-lecia.

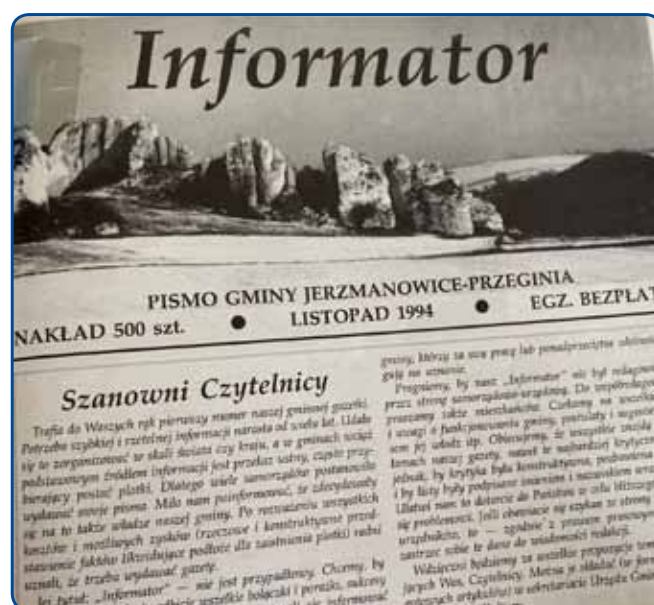
Historia tytułu

Początkowo pismo było wydawane pod nazwą „Informator”. Nazwa ta doskonale oddaje cel, jakiemu służyło — informowaniu mieszkańców. W trzecim numerze przyjęło obecną nazwę, wyłonioną w drodze konkursu. Nagrodę, w postaci — uwaga! - 1 miliona zł otrzymało do podziału dwóch (a właściwie trzech) zwycięzców, którzy niezależnie od siebie zaproponowali ten sam tytuł. Byli to: Stanisław Śladowski

oraz Agnieszka i Anna Kurek. Warto odnotować fakt, że rok później przeprowadzono denominację złotego, w wyniku której usunięto cztery zera z nominalów, co oznacza to, że 1 milion starych złotych stał się 100 nowymi złotymi. Propozycji tytułu pojawiło się 32. Z ciekawszych warto wymienić: „Meteor”, „Duet”, „Gminiak”, „Jerzmanowiak”, a także odnoszący się do nazwiska ówczesnego Wójta - „Hrabianka”. Co do ostatniej propozycji Radni, którzy pełnili funkcję jury uznali, że bardziej adekwatny byłby tytuł „Hrabianin”. Ostatecznie „Ostaniec” okazał się strzałem w dziesiątkę. Nazwa jest krótka, łatwa do zapamiętania i posiada pozytywne konotacje. Kojarzy się z czymś stałym, solidnym i wartościowym. Idealnie odzwierciedla to charakter pisma, które towarzyszy nam z małymi przerwami od 30 lat.

Ewolucja pisma i jego przyszłość

Wraz z ówczesnym zespołem redakcyjnym, śp. Józef Hrabia wierzył, że „Ostaniec” stanie się miejscem budowania więzi społecznych i platformą wymiany informacji. Szczególną uwagę zwracał na poprawność językową. Jak wspominają pracownicy, dbał o precyzyjną odmianę nazwisk. Pod czujnym okiem Wójta gazeta poruszała ważne tematy dla społeczności, informowała o lokalnych inicjatywach, a także prezentowała dorobek gminy i jej mieszkańców. Z biegiem lat „Ostaniec” ewoluował, ale pozostał wierny swoim pierwotnym założeniom. Dziś, kontynuując idee jego założycieli, z dumą patrzymy na dorobek pisma. Chcemy, aby nadal było ono miejscem prezentacji lokalnych talentów i inicjatyw i ważnym źródłem informacji dla mieszkańców.



„Informator” - pierwszy numer pisma Gminy Jerzmanowice-Przegonia



Pamięć o Józefie Hrabim

Odejście Pana Józefa to wielka strata dla Gminy Jerzmanowice-Przebinia. Był człowiekiem oddanym naszej społeczności, zawsze otwartym na ludzi i ich potrzeby. „Ostaniec” to żywy pomnik jego działalności i pasji. Pamięć o śp. Józefie Hrabim będzie trwać nie tylko w naszych sercach, ale również na kartach „Ostańca”.

Redakcja

V Wielkie Sprzątanie Gminy

W kwietniu po raz piąty z inicjatywy Wójta Tomasza Gwizdały odbyła się akcja Wielkiego Sprzątania Gminy. 6 ton śmieci mniej niż w ubiegłym roku, to znak że nasze otoczenie staje się coraz czystsze i piękniejsze. Posprzątaaliśmy wspólnie całą gminę, a setki pełnych worków wynieśliśmy z naszych lasów. A w nich telewizor, pralka i inne niechlubne znaleziska. Pamiętajcie, że dbając o czystość naszej gminy, dbamy o nasze wspólne środowisko i tworzymy lepsze miejsce do życia! Niech efekt naszej akcji utrzyma się jak najdłużej. Dziękujemy sponsorom, oraz wszystkim którzy wzięli udział w sprzątaniu! Razem możemy zdziałać wiele!



Gra terenowa z Gminnym Ośrodkiem Kultury

W czasie V Wielkiego Sprzątania naszej gminy wszyscy uczestnicy mogli wziąć udział w grze terenowej przygotowanej przez Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach. Koła Gospodyń, Strażacy, członkowie zespołów muzycznych ochoczo przyłączyli się do akcji sprzątania. Gratulujemy wszystkim, którzy angażując się w prace w terenie, odnaleźli ukryte przez GOK kamienie. Jest to wyjątkowa pamiątka. Obrazy na kamieniach przedstawiają piękną architekturę i fragmenty krajobrazu naszej gminy. Nasza gmina jest teraz wyjątkowo czysta, a kamienie znalazły wyjątkowe miejsce w Waszych domach. Do następnego razu.



Nasze Panie z KGW prężnie działają!

4

4 kwietnia w Szkole Podstawowej w Czubrowicach Koło Gospodyń Wiejskich z Czubrowic zaprosiło na warsztaty tworzenia kwiatów z bibuły i kompozycji kwiatowych. Ponad 100 dzieci ćwiczyło swoją wyobraźnię i manualne umiejętności w pracy z bibułą. Podczas tego wydarzenia gościliśmy: przedstawicieli powiatu krakowskiego Tadeusza Nabagło i Grzegorza Małodobry, także Wójta Tomasza Gwizdałę, Radną Sabinę Babiuch, Sołtysa wsi Czubrowice Józefa Woźniaka oraz Proboszcza Parafii w Raclawicach ks. Jacka Miodka.

10

10 czerwca OSP Czubrowice wraz z Zespołem Szkolno - Przedszkolnym w Czubrowicach przy współpracy z Kołem Gospodyń Wiejskich zorganizowało Dzień Dziecka. Dzieciaki mogły zobaczyć pokaz pierwszej pomocy, a następnie sami spróbować swoich sił pod czujnym okiem pielęgniarza- Pana Łukasza z firmy MendelMed. Nie mogło zabraknąć również pokazu sprzętu strażackiego. Na koniec odbył się festiwal kolorów i wspólny grill.

10

10 maja Koło Gospodyń Wiejskich Szklary spotkało się na warsztatach pn. „Wspomnienie starodawnych smaków”. Członkowie Koła i zaproszeni goście wspólnie przygotowali potrawy na podstawie dawnych przepisów z naszego regionu. Piękne zapachy, przeróżne smaki i miła atmosfera pozostanie na długo w pamięci wszystkich. Wspólne gotowanie łączy i tworzy więzi międzyludzkie. Cieszymy się obecnością miłych gości Wójta Tomasz Gwizdała, Wiceprzewodniczącego Rady Powiatu Krakowskiego Marka Piekary oraz Tadeusza Nabagło.

Piękny dywan kwiatny na święto Bożego Ciała stworzony przez Koło Gospodyń Wiejskich z Czubrowic



26

26 maja Koło Gospodyń Wiejskich z Szklar zorganizowało piknik rodzinny z okazji Dnia Dziecka i Matki. Dzieci mogły skorzystać z wielu przygotowanych atrakcji. Czekają przejażdżki konne, animatorki z zabawami i malowaniem twarzy, strzelanie do celu, dmuchańce, spotkanie z żołnierzami, konkursy z nagrodami. Jeżeli zabrakło energii do zabawy można było się posilić pysznościami, które przygotowały Panie z Koła. Na scenie wystąpił zespół taneczny działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Jerzmanowicach. Naszych tancerzy na co dzień trenuje Kazimierz Cygan, który przygotowuje choreografie tańców ludowych i standardowych.

30

30 czerwca w Sępowie odbył się festyn rodzinny połączony z warsztatami KGW Sępów "Swojskie jadlo symbolem tradycji regionu". Wydarzenie przyciągnęło całe rodziny. Najmłodszy artyści zaprezentowali swoje talenty na scenie, a w powietrzu unosił się zapach pysznego, domowego jedzenia. Goście mogli uwiecznić radosne chwile na nagraniu 360 stopni lub w fotobudce. Temu wyjątkowemu wydarzeniu towarzyszyło ważne święto dla całej lokalnej społeczności. Druhowie OSP oficjalnie przyjęli do swojej floty nowoczesny samochód strażacki marki Renault Master, zakupiony w 2023 roku. Wóz został częściowo sfinansowany ze środków budżetu gminy. Druhowie zwrócili się do mieszkańców o pomoc w wyborze imienia. Swoje propozycje można zgłaszać na fanpage'u jednostki OSP.





Święto Konstytucji 3 Maja

W dniu 3 maja 2024, w samo południe, po mszy świętej na placu obok kościoła w Raclawicach członkowie Jurajskiej Orkiestry Dętej z Raclawic i Czubrowic razem ze strażakami, górnikami, hutnikami, policjantami, żołnierzami, członkiniami Kół Gospodyń Wiejskich, duchowieństwem, przedstawicielami powiatu i gminy oraz wszystkimi mieszkańcami naszych wiosek zebrali się, by uczcić rocznicę uchwalenia Konstytucji z 1791 roku.

Wśród powiewających flag odegraliśmy „Hymn Państwowy”, „Rotę” oraz „Mazurka 3-Maja”. Z racji tego, że 3 maja jest również świętem Matki Boskiej Królowej Polski wykonaliśmy pieśń „Boże, coś Polskę”. Aby pokazać rozrywkową część naszego repertuaru, na koniec zagraliśmy trzy marsze: „Alamo”, „Harcerski szlak” oraz „Marsz Licealistów”. Na pamiątkę tego wydarzenia najmłodszy uczestnicy zostali obdarowani Śpiewnikami Patriotycznymi i flagami biało-czerwonymi. Honorowy patronat nad wydarzeniem objął Wójt Gminy Jerzmanowice-Przebinia Tomasz Gwizdała.

Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy za wzięcie udziału w tej lokalnej uroczystości. Cieszymy się również, że w występie towarzyszyła nam jak zwykle wierna publiczność.

Mariusz Mazur w imieniu Jurajskiej Orkiestry Dętej z Raclawic i Czubrowic



Uroczystość Św. Floriana w Sąspowie

4 maja OSP Sąspów oraz Orkiestra Dęta zorganizowały obchody patrona strażaków Św. Floriana. Uroczystość rozpoczęła się od Mszy Św. dziękczynnej odprawionej przez Ks. Proboszcza Mariusza Górszczyka, z prośbą o opiekę nad druhami i ich rodzinami. Nabożeństwo uświetnił występ Orkiestry Dętej prowadzonej przez kapelmistrza Franciszka Pastuszaka. Następnie odbył się przemarsz przez centrum Sąspowa. Defiladę prowadził Naczelnik OSP Andrzej Pastuszak.



W ten sposób upamiętniona została rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Orkiestra Dęta odegrała Rotę. W dniu swego patrona Św. Floriana członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej ze Sąspowa złożyli ślubowanie, które przyjął Prezes OSP Bogusław Goraj. W symboliczny sposób powitał młodych strażaków w szeregach przez dotknięcie ramienia toporkiem strażackim. Nie zabrakło gratulacji i podziękowań za chęć niesienia pomocy potrzebującym.



Niech trwa pamięć o naszym Bohaterze

CHORAŻY STANISŁAW KUĆMIERZ

1912-1991 MIESZKANIEC JERZMANOWIC

W 1939 ROKU ŻOŁNIERZ 75 PUŁKU PIECHOTY, RANNY POD TARNOPOLEM WZIĘTY DO NIEWOLI
SOWIECKIEJ, WYWIEZIONY DO ŁAGRÓW W ZSRR, ŻOŁNIERZ 2 KORPUSU POLSKIEGO
UCZESTNIK WALK O MONTE CASSINO I BOLONIĘ

PO POWROCIE Z WOJENNEJ TUŁACZKI SŁUŻYŁ LOKALNEJ SPOŁECZNOŚCI
WIEDZĄ MEDYCZNĄ I DOŚWIADCZENIEM

CZEŚĆ JEGO PAMIĘCI

MIESZKAŃCY JERZMANOWIC

IPN

2024

Słowa te widnieją na tablicy upamiętniającej życie i ofiarną służbę chor. Stanisława Kućmierz, odsłoniętej 12 maja 2024 r. na murach Zespołu Szkół w Jerzmanowicach. Tablica powstała z inicjatywy mieszkańców, Stowarzyszenia Przyjaciół Gminy Jerzmanowice-Przeeginia z prezesem Grzegorzem Sewerynem na czele oraz władz gminy.

Stanisław Kućmierz urodził się 1 maja 1912 r. w Sułoszowej koło Krakowa. W latach 1934-1935 odbywał służbę



wojskową w chorzowskim 75. pułku piechoty. W 1936 r. poślubił Władysławę Muzyk i osiadł w Jerzmanowicach, gdzie z żoną prowadził gospodarstwo. Wyrwany z sielskiego życia na polskiej wsi, z ciepłego domu, od żony, zmuszony został do stawienia czoła piekłu wojny. W 1939 r. wziął udział w wojnie obronnej, walczył na Górnym Śląsku i w Małopolsce, trafił na wschód. Został ranny pod Tarnopolem. 17 września 1939 r. został wzięty do sowieckiej niewoli. Osadzono go w obozie w Krzywym Rogu, a w czerwcu 1940 r. trafił do łagrów Siewżełdorłagu (Komi ASRR), a potem do obozu w Juży. Doświadczył głodu, zimna i strachu. W tych mrocznych czasach, w jego sercu tlił się płomień nadziei. Siłę do przetrwania dawała mu myśl o powrocie do

domu. Doczekał traktatu Sikorski-Majski. Został zwolniony i we wrześniu 1941 r. dotarł do Tatiszczewa, do tworzącej się tam armii gen. Władysława Andersa. Początkowo służył w 15. Pułku Piechoty „Wilków”, z którego w listopadzie 1942 r. został przeniesiony do 7. Pułku Artylerii Przeciwpancernej, gdzie pełnił funkcję sanitariusza. Przeszedł cały szlak bojowy 2. Korpusu Polskiego we Włoszech, biorąc udział w walkach o Monte Cassino, Loreto, Ankonę i Bolonię. W opinii przełożonych był pracowitym i dobrym sanitariuszem.

W latach 1945-1946 przebywał na terenie Włoch, potem w Wielkiej Brytanii, służąc m.in. w Polskim Korpusie Przysposobienia i Rozmieszczenia. W 1946 r. ukończył kilkumiesięczny kurs felczerów-higienistów. 12 lutego 1947 r. dowódca 7. Pułku Artylerii Przeciwpancernej ppłk Antoni Dołęga-Cieszkowski awansował Stanisława Kućmierz na stopień chorążego.

Stanisław Kućmierz został uhonorowany wieloma odznaczeniami, m.in. Medalem Wojska, Krzyżem Pamiątkowym Monte Cassino, Krzyżem Czynu Bojowego Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, włoską Gwiazdą Italii i brytyjskim Medalem Wojny. Zmarł 3 grudnia 1991 r. Spoczywa na cmentarzu parafialnym w Jerzmanowicach.

Data odsłonięcia tablicy była symboliczna - 80. rocznica bitwy pod Monte Cassino. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele władz rządowych





i samorządowych, instytucji wojewódzkich i gminnych oraz Kompania Honorowa Wojska Polskiego. Uroczystego zerwania wstęgi i oficjalnego odsłonięcia tablicy dokonali córka chorążego Halina Śladowska wraz z dyrektorem Oddziału IPN w Krakowie dr. Filipem Musiałem i Wójtem Tomaszem Gwizdałą. Złożono okolicznościowe wieńce. Ceremonia rozpoczęła się od podniesienia flagi państwowej i odśpiewania hymnu Rzeczypospolitej Polskiej z udziałem wojska. Kompanię Honorową wystawił 16. Batalion Powietrznodesantowy z Krakowa. W uroczystościach wziął udział dowódca 2. Korpusu Polskiego ppłk Krzysztof Rybicki, który odczytał Apel Poległych, po którym żołnierze oddali salwę honorową.

Pieśni patriotyczne zagrała Orkiestra Dęta z Jerzmanowic, a Panie z Koła Gospodyń z Jerzmanowic wykonały pieśni „Czerwone maki na Monte Cassino”, „Marsz Sybiraków” i „Moja Ojczyzna”.

Życie, walka o wolność i ofiarna służba społeczeństwu naszego bohatera to przykład dla młodego pokolenia.

„Pan Stanisław Kućmierz jest dla nas wzorem do naśladowania. Pokazał nam, że zawsze trzeba walczyć o to, co najważniejsze. Szczególnie dziś musimy pamiętać o tym, że wolność nie jest dana nam raz na zawsze.



Musimy o nią dbać i ją chronić. I czerpać z przykładu takich bohaterów jak nasz weteran wojenny. Tablica pamiątkowa, którą odsłoniliśmy, to nie tylko gest pamięci. To również zobowiązanie do pielęgnowania wartości, za które nasz bohater walczył. To zobowiązanie do budowania wspólnoty, która będzie godna jego bohaterstwa. Niech ta prawdziwa opowieść o naszym Wielkim Bohaterze będzie wiecznie żywa w naszych sercach” - mówił podczas wydarzenia Wójt Tomasz Gwizdała



Akcja integracja!

Czym właściwe jest integracja? Integracja to nic innego, jak łączenie. Integrować to dawać szansę wspólnego przebywania. I tak właśnie miało być podczas pikniku w Jerzmanowicach zorganizowanego przez Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych, Parafię św. Bartłomieja Apostoła i Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach, pod patronatem honorowym Wójta Tomasza Gwizdały. Piknik miał być nie tylko okazją do rozrywki, ale również do budowania więzi. „Jak pięknie być razem” głosiło hasło przewodnie imprezy. Czy plan się udał? Gości przybywało z godziny na godzinę, a uśmiechy i komentarze zgromadzonych wskazywały na to, że tak!



Goście specjaliści i moc atrakcji

Piknik uświetniła obecność gości specjalnych - uczestników ruchu wspólnotowego „Wiara i Światło” z Jaworzna - Dominki Bis. Swoje talenty aktorskie zaprezentowali podczas przedstawienia w trakcie mszy poprzedzającej piknik. Przygotowanie spektaklu, w którym grają osoby niepełnosprawne umysłowo, wymaga ogromnego zaangażowania i pracy nie tylko ze strony aktorów, ale również reżysera. Tym bardziej należy docenić występ jaworznickiej grupy, który wzbudził wzruszenie wśród publiczności. Na scenie zlokalizowanej na boisku w Jerzmanowicach zaprezentowały się dzieci i młodzież, a także dorośli, w tym osoby niepełnosprawne. Dziecięcy zespół taneczny działający pod fachowym okiem Kazimierza Cygana przygotował pokaz tańców. Zagrała Orkiestra Dęta z Jerzmanowic pod kierunkiem Przemysława Mirka, a także młodzieżowy zespół Sokoly pod dyrekcją Vasyla Stefanyuka. Wystąpiła Schola Parafialna z Jerzmanowic prowadzona przez ks. Piotra Szczęsnego oraz uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy z Jerzmanowic Małgosia Nabagło i Łukasz Jarosiński, którzy wykonali utwór „ulecz świat” czyli cover hitu Michaela Jacksona „Heal the World”. Niezwykły koncert gitarowy dał Krzysztof Toczek, wśród muzyków i fanów znany jako pARTyzant. To wykonawca, który ma na swoim koncie współpracę z legendarnym zespołem „Dżem” i występy na dużych scenach, nie tylko w Polsce ale także poza granicami kraju m.in. Niemczech, Szkocji czy w Czechach. Strażacy z OSP Jerzmanowice przygotowali pokaz pierwszej pomocy. A na zakończenie zagrała Kapela Góralska pod kierunkiem Zbigniewa Wałacha, który najpierw przygrywał zespołowi Mali Hamernicy z Nowohuckiego Centrum Kultury. Zespół zaprezentował program artystyczny w autentycznej formie folkloru Skalnego Podhala.

Pomoc dla potrzebujących

Podczas pikniku zarejestrowało się 11 nowych potencjalnych dawców szpiku kostnego dla Fundacji DKMS. „Każda z tych osób zwiększa szansę na znalezienie odpowiedniego dawcy dla chorych na białaczkę i inne choroby krwi. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za



ich odwagę i gotowość do niesienia pomocy” - pisał organizator akcji Przewodniczący Rady Gminy Grzegorz Seweryn. Zorganizowano również zbiórkę pieniędzy na leczenie i rehabilitację chorego na rozszczep kręgosłupa Jonaszka z Łaz. Udało się zebrać 6 875 zł 42 gr. „Ten sukces zawdzięczamy wszystkim ludziom dobrej woli, którzy dołożyli swoją cegiełkę do bardzo szczytnego celu „ - podsumowała Prezes Stowarzyszenia Rodziców i Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych Marzena Dąbrowska. Te „cegiełki” pochodziły nie tylko od darczyńców, którzy wpłacali pieniądze, ale również tych osób, które bezinteresownie zaangażowały się w organizację pikniku. Rodzice osób niepełnosprawnych ze stowarzyszenia SRIPON z Jerzmanowic zadbali o domowe ciasta, Panie z Koła Gospodyń z Jerzmanowic serwowały tradycyjne wiejskie jadło, myśliwi z Koła Łowieckiego kusili smaczkowym gulaszem myśliwskim, Pani Marta Szwarz zorganizowała przejażdżki kucykami i wraz z Ekumeniczną Fundacją Bethlehem z Katowic przekazała mleka dla dzieci, które wsparły zbiórkę.

Piknik pełen radości

Piknik w Jerzmanowicach okazał się prawdziwym świętem integracji. W atmosferze życzliwości i wzajemnego szacunku spotkali się ludzie z różnych środowisk. Impreza spotkała się z ogromnym zainteresowaniem i z pewnością na długo pozostanie w pamięci jej uczestników. Pięknym obrazem integracji była niepełnosprawna uczestniczka ruchu Światło Życie z Jaworzna, która ustawiona w kolejce do malowania twarzy zagadywała zdrowe koleżanki, przytulała je, a wszystko przebiegało naturalnie i spontanicznie. Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do sukcesu pikniku, a także wszystkim, którzy wzięli w nim udział. „Jestem przekonany, że piknik integracyjny stanie się coroczną tradycją, która będzie integrować ludzi i promować piękne wartości takie jak tolerancja, życzliwość i akceptacja.” - mówi Wójt Tomasz Gwizdała



Orkiestra Dęta z Przegini oczarowała publiczność w Niemczech

W dniach od 6 do 9 czerwca Orkiestra Dęta z Przegini wraz z oficjalną delegacją powiatu krakowskiego w której skład weszli: starosta krakowski Elżbieta Burtan, Józef Rysak -Przewodniczący Rady Powiatu w Krakowie, radny Bartłomiej Szczoczarz, dyrektor Wydziału Promocji i Współpracy Małgorzata Zięć oraz członek Zarządu poprzedniej kadencji Tadeusz Nabagło, miała zaszczyt uczestniczyć w wyjeździe do powiatu monachijskiego. W ramach programu turystycznego, uczestnicy mieli okazję zwiedzić Monachium, odkrywając jego bogatą historię i zabytki. Następnie odwiedzili najstarsze miasto nad Izarą, które świętowało jubileusz 1300 lat św. Korbiniana we Freisingu, a także na bawarską wystawę ogrodniczą w Kirchheim.

Głównym celem wizyty była obecność Orkiestry Dętej z Przegini na XXI Dniu Muzyki Dętej. Wydarzenie to było współorganizowane przez orkiestrę dętą z Ismaning, która w tym roku obchodziła 40-lecie swojego istnienia. Spotkanie rozpoczęło się od wspólnego występu siedmiu orkiestr oraz odegraniu hymnu obu państw. Następnie nastąpił przemarsz do namiotu, gdzie odbył się konkurs muzyczny. Występy wszystkich orkiestr były oceniane przez jury złożone z ekspertów. Pierwsze miejsce w konkursie przypadło orkiestrze dętej z Höhenkirchen, natomiast Orkiestra Dęta z Przegini została uhonorowana wyróżnieniem za swoje wyjątkowe wykonania. Orkiestra jest niezmiernie wdzięczna za tak wielkie wyróżnienie na tle powiatu krakowskiego oraz za możliwość uczestnictwa w tak wspaniałym wyjeździe. /KB/



Orkiestra Dęta z Przegini świętuje 90-lecie!

23 czerwca 2024 roku Orkiestra Dęta z Przegini hucznie obchodziła swoje 90- urodziny. Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w Sanktuarium Najświętszego Zbawiciela w Przegini, poprzedzoną przemarszem Orkiestry spod siedziby Stowarzyszenia wraz z druhami OSP Przeginia. Po mszy Orkiestra przemaszerowała na plac remizy OSP, gdzie odbyła się oficjalna część uroczystości. Po przemówieniach i podziękowaniach dla zaproszonych gości, nastąpiła część artystyczna. Jako pierwsi wystąpili „Małe Zedermianki”, następnie zespół „Class Band” i KGW z Przegini. Gwiazdą wieczoru oczywiście była Orkiestra Dęta „Jubilatka”, która zaprezentowała się w dwuczęściowym koncercie. Po pierwszym muzycznym występie przyszedł czas na „Poloneza” w wykonaniu dzieci z przedszkola. Następnie scenę opanował znany zespół „Sokoły”, a po nich zadebiutowały dzieci z drugiej grupy tanecznej z przedszkola oraz zespół taneczny „Promień Cheers”. Po tanecznym pokazie ponownie zagrała Orkiestra Dęta, zachwycając publiczność nie tylko muzycznymi talentami, ale również wokalnymi. Wieczorem wystąpił zespół „MILA” z „Góralskim Show”, który porwał do tańca tłumy i rozgrzał atmosferę do białego rana. Zabawę taneczną poprowadził zespół „Lider”. Wójt Tomasz Gwizdała, który był współorganizatorem wydarzenia złożył Orkiestrze życzenia kolejnych lat sukcesów i pięknych melodii. „Jesteście nie tylko utalentowanymi muzykami, ale również wspaniałymi ambasadorami naszej gminy. Wasza pasja i zaangażowanie

są inspiracją, a Wasza muzyka stała się nieodłącznym elementem lokalnej kultury. Dziękujemy Wam za wszystkie lata ciężkiej pracy i poświęcenia. Jesteście prawdziwą dumą naszej społeczności” - mówił podczas wydarzenia, wręczając przy okazji Jubilatce dwa nowe instrumenty muzyczne. Gmina, jako współfinansujący wydarzenie, pokryła koszty zakupu strojów galowych dla orkiestry oraz występu zespołu MILA, co umożliwiło organizację jeszcze bogatszego programu rozrywkowego.

90-lecie Orkiestry Dętej z Przegini było nie tylko okazją do świętowania jej dorobku, ale również do integracji lokalnej społeczności i kultywowania naszych lokalnych tradycji. /KB/



17. edycja Święta Baby w Raclawicach przeszła do historii

Na niedzielnym pikniku 7 lipca w Raclawicach Kobiety po raz kolejny pokazały, że potrafią wszystko, m.in.: piec najlepsze ciasta, bezkonkurencyjnie liczyć wyplątę męża, a także ścigać się w workach. To tylko kilka z konkurencji w których rywalizowały Mieszkaniki naszej gminy i okolic, które udowodniły, że są zorganizowane, kreatywne i podejmujące każde wyzwanie. Licznie zgromadzone rodziny i przybyli goście dopingowali uczestniczkom konkurencji i nagrodziły brawami występujących.

W komisji konkursowej na najlepsze ciasto degustowali i oceniali: poseł na Sejm Dorota Marek, radny Sejmiku Grzegorz Małodobry i wicestarosta krakowski Wojciech Pogan. Decyzją jury wygrało ciasto o nazwie „Lazurowa sješta”.

O prezentację wokalną – instrumentalną zadbał Młodzieżowy Zespół MAZURECZEK i Jurajska Orkiestra Dęta z Raclawic i Czubrowic pod kierunkiem Mariusza Mazura. Zespół taneczny prowadzony przez Kazimierza Cygana wprowadził publiczność w klimaty taneczne, które były zapowiedzią dobrej zabawy trwającej do późnych godzin wieczornych.

Wydarzeniu towarzyszyło moc atrakcji: park rozrywki, animacje dla dzieci, smakołyki, gra terenowa, pokaz strażacki oraz sprzętu wojskowego, sprzyjająca aura oraz dobre humory. A wszystko to za sprawą organizatorów, współorganizatorów, sponsorów i wspaniałej publiczności. Wierzmy, że zorganizowany piknik dostarczył uczestnikom wielu radosnych przeżyć.





Konkurs ekologiczny

Od 2021 roku, co roku Centrum Usług Wspólnych Gminy Jerzmanowice - Przegonia oraz KKS Jura Moto Sport przy współpracy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie organizują konkurs ekologiczny. Zaangażowane są w niego szkoły z terenu gminy. W tej edycji tematami przewodnimi były:

- „Latający eko przyjaciel”
- „Nie marnuj żywności”

Twórcom prac nie zabrakło pomysłowości, a tym, którzy mogą podziwiać prace, dają do myślenia.

Bioróżnorodność jest podstawą równowagi biologicznej na świecie i z tego punktu widzenia można powiedzieć, że każdy gatunek jest ważny i każdy ma ogromne znaczenie dla przyrody. Są jednak zwierzęta, które w szczególny sposób pomagają Ziemi, chroniąc nas przed ekologicznym kryzysem. Niestety, w bardzo wielu przypadkach zwierzęta pomagają, a człowiek uparcie przeszkadza i szkodzi. Dzieci, które brały udział w konkursie już to wiedzą.

Pszczoły, ptaki, nietoperze to latające eko istoty, które mają znaczenie dla ekosystemów. Spełniają cały szereg ról: pomagają w zapylaniu, roznoszą nasiona w swoich odchodach, pomagają kontrolować populację szkodników. Większe drapieżne gatunki pomagają utrzymać równowagę biologiczną na łąkach czy stepach odławiając przemnożone gryzonie. Wreszcie, padlinożercy to prawdziwa ekipa sanitarna, która czyści świat z rozkładających się resztek zwierzęcych, zapobiegając szerzeniu się chorób.

Ponad 21 mln Polaków przyznaje się do marnotrawienia żywności w swoich domach i wynika to na ogół z niewłaściwego planowania zakupów. Dlatego planując rozsądnie zadbasz o naturę i zaoszczędzisz na zakupach!

Na konkurs wpłynęło 165 prac (Jerzmanowice 50, Przegonia 26, Sąsów 36, Raclawice 21, Czubrowice 32), z czego zostało wyłonionych 15 laureatów oraz 14 wyróżnień. Tytuł Eko Szkoły otrzymał Zespół-Szkolno Przedszkolny w Sąsowie za całokształt wszystkich akcji ekologicznych w roku szkolnym 2023/2024.



XX Jubileuszowy-Powiatowy Dzień Seniora w Więckowicach

Towarzystwo Przyjaciół Domu Pomocy Społecznej w Więckowicach zorganizowało już 20 jubileuszowe spotkanie seniorów powiatu krakowskiego. Naszą gminę reprezentował Jurajski Klub Seniora z Jerzmanowic. Hasłem tegorocznego spotkania było „Senior potęgą jest i ...” Panie z Klubu przygotowały piękne stoisko reprezentujące naszą gminę, a także wianek z kwiatów, który brał udział w konkursie, a później został zanieiony nad staw w pięknym korowodzie. Wójt Tomasz Gwizdała wziął udział w zorganizowanym meczu piłkarskim w drużynie Samorządowców. Otrzymał również statuetkę najlepszego bramkarza. Były wspaniałe występy artystyczne, prezentacja psów policyjnych, miłe rozmowy i degustacje smakołyków. Dziękujemy naszemu Klubowi Seniora za przygotowanie i udział w pikniku.



Wiosenne spotkanie DKK dla dzieci w Przegini

W ramach spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci, bibliotekarka z BP w Przegini zawitała 3 kwietnia do grupy Żabek z pakietem aż 3 książek! A ponieważ w nocy z soboty 30 marca na niedzielę 31 marca zmienialiśmy czas na letni, to właśnie wiosna oraz różne jej przejawy były tematem łączącym całe spotkanie.

Dzięki książce Tomasza Rożka „Nauka. To lubię” i fragmentom tekstu dotyczącym zmian czasu, przedszkolaki dowiedziały się, dlaczego w ostatni weekend marca spaliśmy godzinę krócej, choć same pewnie tego nawet nie zauważyły:) Sympatyczny książkowy dialog dwójki dzieci z profesorem wzbogaciła dodatkowo bibliotekarka, która na kostkach do gry pokazała małym uczestnikom spotkania, jak Ziemia krąży wokół Słońca, dzięki czemu mamy w Polsce aż 4 pory roku.

A ponieważ wiosna to nie tylko budzące się do życia kwiaty i drzewa, ale i małe harcuje zwierzęta, spotkanie uzupełniła książka o kotkach, które psocą w różnych miejscach i sytuacjach, a także wiersz o czterech listkach, które wylały całe mleko z miski. Wiersz znajduje się w antologii tekstów Pierwsze czytanki dla..., wydanej przez Instytut Książki i będącej prezentem dla wszystkich przedszkolnych czytelników, którzy zapisują się do naszych bibliotek. /GKB/



Spotkanie edukacyjno-proflaktyczne dla Klubu Seniora z Przegini w ramach Tygodnia Bibliotek 2024

W ramach trwającego w dniach 8-15 maja Tygodnia Bibliotek, Klub Seniora „Radość” z Przegini miał okazję gościć swoją bibliotekarkę, która omówiła jedną z kluczowych kwestii dotyczących zdrowia, a mianowicie dbanie o odporność.

Prelegentka podkreśliła, że jeśli wystarczająco szczegółowo przyjrzeć się konkretnemu problemowi, zawsze okazuje się, że nie ma jednej prostej odpowiedzi, i ten mechanizm dotyczy całego życia człowieka, począwszy od kwestii etycznych, na zupełnie pragmatycznych skończywszy.

Podobnie jest więc z problemem odporności, do którego należy podejść holistycznie, a więc nie skupiać się wyłącznie na węzłach chłonnych, czy migdałkach, ale zwrócić też uwagę na jelita, skórę oraz nasze otoczenie. Każdy z tych aspektów został szczegółowo omówiony, a seniorzy mogli zweryfikować swoją wiedzę na temat dbania o florę bakteryjną, stosowania antybiotyków, spożywania cukrów, mycia się, czy otaczania zwierzętami.

Biblioteka – miejsce na czasie i wiedza na czasie – dziękuję za spotkanie! /GKB/



Forum bibliotekarzy powiatu krakowskiego

Wyjątkowe spotkanie bibliotekarzy powiatu krakowskiego w bibliotece w Jerzmanowicach, 12.06.2024

Za nami XVII Forum Bibliotekarzy Powiatu Krakowskiego, które w tym roku odbyło się w siedzibie Powiatowej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Jerzmanowicach. Mieliśmy zaszczyt i przyjemność gościć reprezentantki i reprezentantów niemal wszystkich bibliotek z terenu naszego powiatu oraz przedstawicieli władz lokalnych. Starostwo Powiatowe w Krakowie reprezentowali: wicestarosta Wojciech Pogan, radna Katarzyna Kulesa, dyrektor Wydziału Organizacyjnego i Spraw Obywatelskich Lucyna Klich. Gminę Jerzmanowice-Przeginia reprezentował zastępca wójta Marcin Kyc oraz przewodniczący Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia Grzegorz Seweryn.

Na wstępie spotkania wręczono listy gratulacyjne bibliotekarzom, którzy obchodzili jubileusze pracy zawodowej.

Życzenia i listy gratulacyjne otrzymali:

1. Anna Cała – Kustosz - Miejska Biblioteka Publiczna w Skawinie - 20-lecie pracy zawodowej,
2. Maciej Gregorski - Starszy bibliotekarz - MGBP w Krzeszowicach - 20-lecie pracy zawodowej,
3. Ewa Lis – Starszy kustosz - MGBP w Krzeszowicach - Filia w Filipowicach – 20-lecie pracy zawodowej,
4. Halina Samborek - Młodszy bibliotekarz - Gminna Biblioteka Publiczna w Wawrzeńcycach - Filia w Dobranowicach – 20 lecie pracy zawodowej,
5. Katarzyna Radoszek - Młodszy bibliotekarz - Gminna Biblioteka Publiczna w Wawrzeńcycach - Filia Igołomia – 25 lecie pracy zawodowej,
6. Anna Szatko - Starszy Kustosz - Miejska Biblioteka Publiczna w Skawinie - 30-lecie pracy zawodowej,
7. Dorota Furman – Dyrektor – Powiatowa i Gminna Biblioteka Publiczna w Jerzmanowicach – 45-lecie pracy zawodowej.

Jubileusze swojej działalności obchodziły dwie biblioteki z terenu powiatu:

1. Gminna Biblioteka Publiczna w Sułoszowej – 75-lecie,
2. Biblioteka Publiczna Gminy Zielonki – 70-lecie.

W czasie spotkania dziękowaliśmy sobie za współpracę i wzajemną pomoc w trakcie 18-letniej działalności naszej biblioteki w roli biblioteki powiatowej. Taki nadzór to duże wyróżnienie, ale i ogrom wyzwań, dlatego umiejętność komunikacji, życzliwość oraz obopólne wsparcie merytoryczne są podstawą efektywnej pracy na szczeblu powiatowym. Dziękujemy wszystkim bibliotekarkom i bibliotekarzom za zaangażowanie!

Serdeczne podziękowania za 18 letnią współpracę na ręce dyrektorów, kierowników bibliotek dla wszystkich bibliotekarzy złożyła Dorota Furman dyrektor Powiatowej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Jerzmanowicach. W tak miłej atmosferze nie zabrakło też podziękowań za tą wieloletnią współpracę od dyrektorów i pracowników z terenu powiatu.

W ramach Forum gościliśmy Kazimierza Tomczyka, lokalnego historyka i autora książek dokumentujących historię gminy, który tym razem przyjrzał się i przedstawił zebranym okoliczności kształtowania się czytelnictwa i powstawania pierwszych bibliotek na terenie powiatu krakowskiego. Przekazał bibliotekarzom prezent w postaci wydanej przez siebie książki.

Historię, realizowane zadania i najważniejsze momenty w działalności Powiatowej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Jerzmanowicach, zaprezentowała z kolei dyrektor Dorota Furman.

Doroczny zjazd bibliotekarzy powiatu krakowskiego zwieńczyło spotkanie integracyjne i zwiedzanie Jaskini Nietoperzowej, którą części zwiedzających mogliśmy pokazać po raz pierwszy, dlatego niezwykle cieszymy się z pozytywnej oceny naszego lokalnego dziedzictwa.

Dziękujemy bibliotekarzom i bibliotekarkom za tak liczny udział w XVII Forum.

Serdecznie dziękujemy Panu Piotrowi Ferdkowi za miłe przyjęcie i oprowadzenie po Jaskini Nietoperzowej.

/GKB/



Dzień dziecka w Bibliotece w Jerzmanowicach z Joanną Krzyżanek

Świętowanie Dnia Dziecka w naszej bibliotece rozpoczęliśmy już w poniedziałek 27 maja. Odwiedzili nas przemili uczniowie klas pierwszych ze Szkoły Podstawowej im. Św. Królowej Jadwigi w Jerzmanowicach i sympatyczne dzieci z Przedszkola Samorządowego w Jerzmanowicach. Dzieci spotkały się z Joanną Krzyżanek, autorką bajek, opowieści i wierszy dla dzieci – książek, które uczą i bawią.

Autorka z niezwykłą umiejętnością nawiązywała kontakt z młodymi słuchaczami. Licznie zebrane w bibliotece przedszkolaki oraz uczniowie klas pierwszych z wielką frajdą uczestniczyli w zabawach i animacjach proponowanych przez naszego gościa. Pani Joanna w barwny sposób opowiadała o książeczkach pachnących truskawką, cytryną i czekoladą. Przybliżyła swoje najpiękniejsze wspomnienia z dzieciństwa, wiążące się z babcią Cecylią, która potrafiła wyczarować najwspanialsze potrawy. Opowieści o książkach wzbogacone były prezentacją multimedialną oraz zabawami ruchowymi. Podczas spotkania było mnóstwo śmiechu i dobrej zabawy. Najstarsze grupy przedszkolne wzięły udział w barwnych i szalenie twórczych warsztatach inspirowanych książkami. Uczestnicy spotkania rysowali w grupach piękne kolorowe babeczki, które można oglądać w naszej galerii.

Na zakończenie spotkania autorka wspólnie z uczniami pozowała do pamiątkowego zdjęcia.

Posiadamy duży zbiór pięknie ilustrowanych książek dla dzieci Joanny Krzyżanek, które można wypożyczyć w naszych bibliotekach. Polecamy. Serdecznie dziękujemy Pani Joannie Krzyżanek za bardzo ciekawe spotkanie.

Spotkanie autorskie z Joanną Krzyżanek odbyło się w ramach programu dotacyjnego Instytutu Książki – Dyskusyjne Kluby Książki.

/JMS/



Spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci w Raławicach i w Czubrowicach

W spotkaniach Dyskusyjnego Klubu Książki chętnie biorą udział dzieci z przedszkoli oraz ze szkół w Raławicach oraz w Czubrowicach. Comiesięczne spotkania stały się już tradycją. Pani bibliotekarka z biblioteki w Raławicach zaprasza dzieci do biblioteki lub wybiera się do przedszkoli lub sal szkolnych. Podczas spotkań zapoznaje dzieci z ciekawymi książkami. Na przykład do klasy pierwszej zawiątał niezwykle gość – kosmita - z teatrzyku kamishibai pt. „Historia o zwykłym kosmicie, który stał się niezwykłym uczniem”. Z kolei prezentowana książka pt. „Wypożyczalnia skrzydeł” - przedstawiała w magiczny sposób świat biblioteki i książek. Do ważnego tematu o dzieleniu się wprowadziła dzieci książka pt. „Wiewiórki, które nie chciały się dzielić”. Opowiadanie miało na celu uświadomić dzieciom, że dzielenie się jest naprawdę bardzo pożyteczne i dzięki temu można się czuć naprawdę wspaniale. A książka pt. „Znikająca chata” z Klubu Przyjaciół Planety była poświęcona bardzo ważnemu tematowi, segregacji śmieci. Na zakończenie zajęć o segregacji, każdy z uczestników otrzymał legitymację agenta Klubu Przyjaciół Planety z pieczęcią biblioteki, swoim imieniem, nazwiskiem i odciskiem palca. Lekcje o segregacji dzieci zaliczyły celująco. /EW/





Małżeństwa na medal!

W kwietniu odbyła się wyjątkowa uroczystość. Jubileusz 50-lecia małżeństwa świętowało 30 par, które otrzymały z rąk Wójta Tomasza Gwizdały medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.

Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w intencji Jubilatów w zabytkowym kościele w Raclawicach. Przewodniczył jej ks. Jacek Miodek w koncelebrze z ks. Mariuszem Górszczykiem. Po mszy Jubilaci udali się do Chochołowego Dworu, gdzie odbyła się główna część uroczystości. Wójt Tomasz Gwizdała złożył wszystkim parom serdeczne życzenia i gratulacje, podkreślając wartość małżeństwa i wagę wspólnego życia w miłości i zgodzie.

„Małżeństwo to nie tylko przysięga, ale piękna, wspólna droga - powiedział Wójt Gwizdała. - Jesteście Państwo wzorem dla młodszych pokoleń, pokazujecie, na czym polega prawdziwa miłość i oddanie. Za to właśnie należą Wam się słowa najwyższego uznania i szacunku.”

Jubilaci dzielili się swoimi wspomnieniami z 50 lat wspólnego życia, opowiadając o radościach i smutkach, wyzwaniach i sukcesach. Obok siebie zasiadły pary, które pół wieku temu, jedna po drugiej, składały sobie małżeńską przysięgę. Dopiero podczas jubileuszu, po 50 latach, jedna zapytała drugą o powód nieco przedłużającej się ceremonii. Złote Gody stały się pretekstem powrotu do dawnych lat i szczerych rozmów, które tak długo czekały na swój czas.

Wręczeniu medali towarzyszyły występy artystyczne Zespołu „Sokoły”.

Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie to odznaczenie państwowe przyznawane parom, które przeżyły razem 50 lat. W kwietniu świętowaliśmy razem z małżonkami, którzy obchodzili Złote Gody w 2023 roku. Uroczystość tegorocznych jubilatów dopiero przed nami. Informacje o jej terminie i miejscu zostaną przekazane zainteresowanym z odpowiednim wyprzedzeniem.

Wszystkim uczestnikom uroczystości raz jeszcze życzymy wszystkiego najlepszego z okazji Złotych Godów! Niech każdy kolejny dzień Waszego wspólnego życia będzie pełen miłości, radości i zdrowia!



Niezwykły Jubilat - 100 lat młodości w sercu!

Nasz Jubilat, Pan Roman Syguła z Przegini, urodził się 1 czerwca 1924 roku. Przed stu laty, w Dzień Dziecka. I do dziś zachował w sobie tę dziecięcą radość życia i optymizm, mimo wielu przeciwności losu, jakie napotkał na swojej drodze.

Bogate życie pełne doświadczeń

Pan Roman doczekał się sześciorga dzieci i bogatego życia pełnego doświadczeń. Jako 19-latek, w czasie II wojny światowej, wyjechał do Niemiec na roboty, zastępując starszego brata, który miał już rodzinę. Tam, w ciężkich warunkach, zmagął się z niedolą i głodem. Po powrocie założył własny warsztat, w którym produkował dachówkę cementową. Niestety, z czasem eternit wyparł ten materiał z rynku, co zmusiło Pana Romana do zmiany profesji. Mimo trudnego doświadczenia pracy w kopalni w Niemczech, w Polsce Pan Roman związał się z górnictwem, pracując w Kopalni Węgla Kamiennego „Niwka-Modrzejów” oraz Kopalni Pomorzany w Olkusz, gdzie wydobywano rudy cynku i ołowiu. Pracował również jako listonosz i rozprawdzał głośnieki, dzięki którym ludzie mogli słuchać radia w swoich domach.



Wspomnienia i muzyka

Pan Roman posiada wyjątkową pamięć i chętnie dzieli się wspomnieniami z czasów swojej młodości. Oprócz pracy zawodowej, przez 25 lat działał w radzie rodziców. Swoją pasją do muzyki dzielił się z innymi, grając przez około 30 lat w Orkiestrze Dętej w Przegini. Z okazji tak wyjątkowego jubileuszu, Orkiestra Dęta Przeginia przygotowała dla Pana Romana specjalny koncert urodzinowy.

Urodzinowe życzenia

Wójt Tomasz Gwizdała wraz z Radnym Stanisławem Rogózem, Kierownikiem USC Iwoną Piwowarczyk i Dyrektorem Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Agnieszką Kozak złożyli Jubilatowi wizytę w jego domu. Były gratulacje, życzenia wielu kolejnych lat życia w zdrowiu i szczęściu oraz upominki. Do życzeń dołączyły również ciepłe słowa w listach od Premiera Donalda Tuska i Wojewody Małopolskiego Krzysztofa Jana Klęczara.

„Pan Roman jest niezwykłym człowiekiem” - relacjonował wizytę Wójt - „zachwyca swoją samodzielnością, pogodą ducha i werwą. Jest inspiracją dla młodszych pokoleń, pokazując, że mimo upływu lat można cieszyć się życiem i aktywnie angażować się w lokalną społeczność”.

Sto lat Panie Romanie! Życzymy zdrowia, szczęścia i wielu kolejnych pięknych lat!



Pomoc na wyciągnięcie ręki

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (GKRPA) działa po to, by nieść pomoc osobom uzależnionym od alkoholu oraz ich rodzinom. W tym celu podejmuje szereg działań profilaktycznych i pomocowych, a także współpracuje z lokalnymi organizacjami. Jednym z ważnych wydarzeń organizowanych przez GKRPA jest mityng otwarty, który odbywa się we współpracy z Grupą Trzeźwością, której pełnomocnikiem jest Pan Józef Mosurek. Od kilku lat spotkanie to ma miejsce w Przegini, na stadionie LKS Promień.

Mityng – czas na refleksję i integrację

Tegoroczne uroczystości, podobnie jak w latach ubiegłych rozpoczęła msza, następnie odbył się mityng otwarty. Msza, odprawiona w intencji osób uzależnionych i ich rodzin, była momentem zadumy



i refleksji. Uroczystość rozpoczął Proboszcz Parafii w Przegini ks. Grzegorz Walczak, a mszę w koncelebrze sprawowali ks. Mirosław Żak Duszpasterz Trzeźwości Archidiecezji Krakowskiej i ks. Dariusz Nowak z Parafii p.w. Św. Jacka w Sosnowcu, były wikary z Przegini. Spotkanie miało na celu uświadomienie problemu alkoholizmu oraz pokazanie, że można żyć bez nałogu. Na zakończenie na uczestników czekał poczęstunek i wspólna zabawa przy muzyce i tańcach.

Wsparcie na co dzień

GKRPA przypomina, że pomoc dla osób uzależnionych i ich rodzin jest dostępna na co dzień. Osoby potrzebujące wsparcia mogą zgłaszać się punktu konsultacyjnego w Jerzmanowicach przy ul. Rajskiej 3, w budynku remizy OSP. Psycholog przyjmuje w poniedziałki od 16:00 do 19:00. Spotkania odbywają się po wcześniejszym kontakcie telefonicznym

☎ 12 3895247 wew. 133.

Razem można więcej!

GKRPA zachęca do udziału w spotkaniach i korzystania z oferowanej pomocy. Pamiętajmy, że z problemem alkoholizmu nie trzeba mierzyć się w samotności. Razem, z pomocą specjalistów i osób, które doświadczyły podobnych problemów, można pokonać nałóg i żyć trzeźwym życiem. Pamiętaj! Nigdy nie jest za późno na walkę z alkoholizmem. Z pomocą GKRPA i innych instytucji można wyjść z nałogu i zacząć nowe, lepsze życie.



SPORT



Nasza gmina oferuje idealne warunki do uprawiania sportu, nie tylko przyrodnicze, ale odkąd pojawiła się hala sportowa i kompleks boisk, również infrastrukturalne. Organizowane są tu imprezy sportowe, zawody i turnieje, w których mogą wziąć udział zarówno dzieci, młodzież, jak i dorośli. Za nami ogólnopolski turniej pickleball na hali w Jerzmanowicach, Familiada Rowerowa po Dolinie Będkowskiej, czwarta edycja Biegu z Gwizdkiem po Zdrowie i trzecia festiwalu sportów niszowych CzubrowickieGO. A już w sierpniu zapraszamy wszystkich na SMARt RUN, podczas którego można połączyć przyjemne z pożytecznym i zadedykować pokonane kilometry chorym.

Ogólnopolski turniej pickleball na hali w Jerzmanowicach

Na początku maja Hala Sportowa w Jerzmanowicach gościła najlepszych zawodników Pickleball z Polski, a także Europy i Stanów Zjednoczonych. Małopolska Open Pickleball Tournament – Otwarte Mistrzostwa Małopolski w pickleballu, to jeden z trzech największych i zarazem najbardziej prestiżowych turniejów w rozgrywanych w Polsce.

Pickleball to jeden z najdynamiczniej rozwijających się sportów świata – najpierw skradł serca entuzjastów w Stanach Zjednoczonych, a obecnie ekspansja jest kontynuowana na całym świecie, w tym także w Polsce, która na mapie Europy wyróżnia się dużą liczbą graczy. Pickleball najlepiej opisać jako połączenie trzech sportów raketowych: badmintona (boisko jest tych samych wymiarów), tenisa stołowego (stosunkowo podobna konstrukcja raket) oraz tenisa ziemnego (podobna technika uderzeń).



Co takiego ma pickleball, że ludzie zakochują się w nim od pierwszego wrażenia? Na pewno trzeba wspomnieć o „niskim progu wejścia”, który powoduje, iż wystarczy zaledwie kilkanaście minut wstępnego wdrożenia, aby czerpać przyjemność z gry.

Turniej Małopolska Open odbył się w dniach 10-12.05. Zawodnicy i zawodniczki przystąpili do rywalizacji w siedmiu kategoriach: singiel kobiet, debel kobiet, singiel mężczyzn, debel mężczyzn, singiel mężczyzn 50+, mikst oraz junior do lat 14 oraz do lat 8. Szczególnie ostatnia kategoria jest swego rodzaju innowacją, bowiem jest rozgrywana dopiero od 2024 roku i impreza w Jerzmanowicach będzie jedną z pierwszych, w której najmłodszy spotkają się na korcie.

Rozgrywki toczyły się na czterech – specjalnie powstałych na potrzeby turnieju – kortach. Rozegrano około 300 spotkań, w których okazję zaprezentowania się miało około 100 zawodników oraz zawodniczek nie tylko z Polski, ale także z Europy i Stanów Zjednoczonych. Najmłodszy zawodnicy mieli 6 lat, a najstarsi 70.

Jak już wcześniej rzeczone – jermanowicki turniej to jeden z trzech najbardziej prestiżowych turniejów rozgrywanych w Polsce. Tylko jeden turniej – mowa o mistrzostwach Polski – może się pochwalić wyższą rangą. Z tego powodu pod Krakowem nie zabrakło najlepszych zawodników w naszym kraju, dla których punkty zdobyte w tej imprezie będą niezwykle cenne dla późniejszego układu rankingu.

Co warto nadmienić, w większości kategorii na podium stanęli zawodnicy na co dzień trenujący pickleball w Jerzmanowicach, co świadczy o wysokim poziomie zawodników reprezentujących obóz tej dyscypliny z naszej gminy. /TK/



Rowerem przez Dolinę Będkowską

11 maja KKS „Jura Moto Sport”, Gospodarstwo Agroturystyczne „Brandysówka” oraz Stowarzyszenie Homini et Terrae zorganizowały imprezę sportowo-rekreacyjną o charakterze rodzinnego rajdu rowerowego.

O godzinie 11:00 jej uczestnicy w wieku od 1 roku do 70 lat wystartowali z terenu schroniska „Brandysówka” w Dolinie Będkowskiej aby pokonać liczącą 10 kilometrów trasę rajdu. Prowadziła ona drogami asfaltowymi i duktami leśnymi przez Dolinę Będkowską do Łaz i z powrotem do schroniska. Nie obowiązywały na niej limity czasowe jak i limity wiekowe uczestników. Do udziału zaproszono całe rodziny. Wszyscy zawodnicy otrzymali numery startowe, mapki, pakiety okolicznościowe oraz napoje. Na mecie częstowani byli ciepłym posiłkiem. Najmłodszy brał udział w konkursach, grach i quizach o tematyce dotyczącej zanieczyszczenia środowiska, antysmogowej oraz oszczędzania wody.

Najstarszym uczestnikiem z naszej gminy był 78-letni Jan Gliwiński, a najmłodszym - 4-letni Jonasz Kozłowski. Ten mały bohater, którego mieli okazję poznać uczestnicy pikniku w Jerzmanowicach, zmagają się z rozszczepem kręgosłupa. W swoim krótkim życiu przeszedł już dziesiątki gipsowań i kilka tenotomii, a celem zbiórki przeprowadzanej podczas wydarzenia gminnego była operacja w Wiedniu. Udział Jonasza w Familiadzie Rowerowej pokazał nam, że nic nie musi być przeszkodą w czerpaniu radości z życia i uczestnictwie w takich wydarzeniach. Jesteśmy dumni z Jonasza i jego rodziny!





4 EKO Bieg z Gwizdkiem po Zdrowie

2 czerwca przy temperaturze plus 20 st C, odbyła się kolejna ogólnopolska impreza sportowa organizowana przez KKS Jura Moto Sport i Gminę Jerzmanowice-Przegonia. Współorganizatorem zawodów był hotel Chochołowy Dwór, na którego terenie zlokalizowano start i metę biegu. Na dystansie 8150 metrów, pobiegło kilkuset zawodników dorosłych. Byli oni klasyfikowani w kategorii generalnej kobiet i mężczyzn, kategorii mieszkańców gminy oraz specjalnej klasyfikacji małżeństw. Biegowi głównemu towarzyszył bieg dla dzieci na dystansach od 200 do 700 metrów. Wzięło w nim udział prawie dwieście dzieci.

Zwycięzcami biegu głównego zostali Aleksandra Tkaczyk z Krakowa z czasem 31:49 i Darek Marek z Wieliczki z czasem 29:01. W klasyfikacji małżeństw nagrodzone zostało 12 par małżeńskich.

Nagrody wręczali: Wójt Gminy Jerzmanowice-Przegonia Tomasz Gwizdała, Przewodniczący Rady Gminy Jerzmanowice-Przegonia Grzegorz Seweryn i z-ca Naczelnika Wydziału Prewencji KPP w Krakowie mł. Aspirant Ewelina Syska.

Puchary wicemarszałka Województwa Małopolskiego Łukasza Smółki otrzymali najszybsi zawodnicy w klasyfikacji open, kobiet i mężczyzn. Puchary Wójta Gminy Jerzmanowice-Przegonia Tomasza Gwizdały otrzymało 12 par małżeńskich oraz najszybsi zawodnicy z terenu gminy, czyli Paulina Mozgała, Otylia Stwaczyńska, Monika Kozera a także Zbigniew Borszowski, Damian Niedziółka i Natan Dromundo-Pęgiel.

Wsparcia strategicznego udzielili Grupa Jurajska GOPR oraz jednostki OSP Gminy Jerzmanowice-Przegonia. Imprezę objęli swoim patronatem: wicemarszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka, starosta krakowski Elżbieta Burtan i prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie Jerzy Popiel.

Biegom towarzyszyły liczne przedsięwzięcia towarzyszące, m.in. dekoracja laureatów konkursu ekologicznego „Nasze środowisko – nasz skarb”. Wśród zebranych przeprowadzane były konkursy ekologiczne i prowadzona była akcja edukacyjna z zakresu ekologii. Na stoisku promocyjnym KPP w Krakowie dzieci uczestniczyły w konkursach na temat „Bezpieczeństwo na drodze” i „Bezpieczne Wakacje”. Uczestnicy quizów policyjnych otrzymywali odbłaskowe gadżety. Przedstawiciele fundacji Przyjaciele Konia Petrusa prowadzili zbiórkę na rzecz bezdomnych zwierząt. Impreza odbyła się przy wsparciu finansowym Ministerstwa Sportu i Turystyki, Województwa Małopolskiego, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie i Powiatu Krakowskiego.





CzubrowickieGO

W niedzielne popołudnie 16 czerwca 2024 roku w Zespole Szkolno-Przedszkolnym im.KEN w Czubrowicach -na placu przy szkole, na boisku wielofunkcyjnym oraz w budynku szkoły odbyła się kolejna, trzecia już odsłona wydarzenia CzubrowickieGO! Impreza ta to festiwal sportów niszowych, czyli nieco mniej znanych i popularnych, niemniej jednak bardzo interesujących, organizowana przez zaangażowanego nauczyciela wychowania fizycznego w naszej szkole, pana Tomasza Kozuba przy pomocy Pani Dyrektor, Grona Pedagogicznego, Pracowników szkoły oraz Rodziców uczniów. Każdy, kto przybył do Czubrowic w tym dniu, mógł spróbować swych sił w grze w speed-ball czy też pickleball, która łączy w sobie elementy badmintona, tenisa ziemnego i stołowego. Na asfalcie przy szkole stworzono specjalną strefę do ćwiczenia równowagi na desce sztucznej, czyli trickboardzie, podobnym do deskorolki pozbawionej kół, pod którą znajduje się walec oraz longboardzie- specyficznej desce służącej do jazdy miejskiej na dłuższych odcinkach. W tym roku pojawiły się dwie sportowe nowości: roundnet i beach tennis.

Na czym polega gra roundnet? To gra zespołowa, w której walczą ze sobą dwie drużyny po dwie osoby. Do rozgrywki potrzebny jest jeden zestaw, który składa się z obręczy wielkości hula-hop, napiętej siatki i 5 nóżek tworzących trampolinę oraz gumowej piłki wielkości pomarańczy. Gra zaczyna się od serwisu. Gracze odbijają naprzemiennie piłkę, wymieniając między sobą maksymalnie 3 uderzenia. Ostatnie uderzenie należy odbić od siatki, po czym swoją akcją rozgrywa przeciwna drużyna. Po każdym serwisie gracze mogą poruszać się dookoła siatki, bez ustalania stron czy granic. Akcja kończy się zdobyciem punktu, jeśli piłka uderzy w ziemię, obręcz lub odbije się więcej niż raz od siatki. Beach tennis zaś to głównie gra dwuosobowa, ale istnieje też możliwość gry pojedynczej (szerokość boiska 4,5m). Dozwolone są serwisy z góry i z dołu. Punkt jest zdobywany gdy piłka spadnie na pole przeciwnika, za pole przeciwnika oraz w siatkę o mniejszych oczkach. Piłkę uderza się specjalną rakiętą do tenisa plażowego. Gra jest prowadzona na piasku.

Główną atrakcją był, zorganizowany po raz pierwszy, turniej tenisa stołowego o puchar sołtysa wsi Czubrowice, pana Józefa Woźniaka. Zmagania, które połączyły kilka pokoleń, były wyczerpujące, ale pozwoliły wyłonić zwycięzcę, którym okazał się pan Jakub Sroka (absolwent naszej szkoły). Serdecznie gratulujemy!



Najmłodszy uczestnicy CzubrowickiegoGO! radośnie bawili się na dmuchanej zjeżdżalni. Dla dzieci i młodzieży przygotowano również atrakcje w postaci malowania twarzy, można było stworzyć własną bransoletkę z koralików i wpleść we włosy kolorowe warkoczki lub poprosić o wykonanie tatuażu. Na dziedzińcu szkoły rozstawiono stoiska, w których można było nabyć pyszne ciasta, upieczone przez mamy naszych uczniów, popcorn oraz pieczoną



kiełbasę. Pojawiły się też panie z KGW w Czubrowicach, które sprzedawały wyśmienite ogórki małosolne, chleb i smalec własnej roboty. Należy dodać, że swą obecnością zaszczytili nas w tym dniu Pan Wójt, Tomasz Gwizdała, pan Tadeusz Nabagło, Przewodniczący Rady Gminy, Grzegorz Seweryn, radni wsi Czubrowice: pan Jacek Mitka oraz pan Przemysław Gorajczyk, kierownik Centrum Usług Wspólnych pani Monika Dromundo-Pęgiel, sołtys Czubrowic, pan Józef Woźniak, a także przedstawiciele klubów i stowarzyszeń sportowych uprawiający dyscypliny sportu, które pojawiły się na tegorocznym CzubrowickimGO! Dodatkowo, z racji rozpoczynających się mistrzostw Europy w piłce nożnej zorganizowano strefę kibica, by umożliwić oglądanie transmisji meczu Polska: Holandia.

Druhowie OSP Czubrowice czuwali nad bezpieczeństwem uczestników imprezy, a firma Mendel Med przeprowadziła pokaz pierwszej pomocy przedmedycznej. Władze Powiatu Krakowskiego wspierające finansowo całe wydarzenie również zasługują na gorące podziękowanie. Swoją pomocą służyło nam również Kółko Rolnicze w Czubrowicach. Należy dodać, że pogoda w tym dniu okazała się być niezwykle kapryśna, mimo to uczestnicy wydarzenia bawili się doskonale. Do zobaczenia za rok! /AT/



Placek maślankowy
z truskawkami.

Składniki:

1 szkl. maślanki

2 jajka

1/2 szkl. oleju

3/4 szkl. cukru pudru

2 1/2 szkl. mąki pszennej

2 łyżeczki proszku do pieczenia.

Owoce - truskawki.

Maślanka winna mieć temperaturę pokojową. Składniki łączymy

kolejno jak występują wyżej. Wszystko

dokładnie mieszamy na niestłachu

układamy truskawki. Piec w temp. 180°

Smacznego

KG. Terzmaronice.



SMART RUN 6

bieg/marsz Nordic Walking



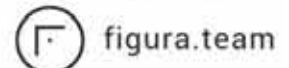
Rozem pokonamy rdzeniowy zanik mięśni



drużyna **SMA**
Bieg 5km i 10km
Nordic Walking 5km
03.08.2024 r. godz. 10:00
Jerzmanowice ul. Rajska - boisko sportowe

max ELEKTRO

Losowanie nagrody wśród uczestników, którzy ukończą zawody!
Oczyszczacz powietrza PHILIPSAC1217/50



Patronat Honorowy:



WOJEWODA
MAŁOPOLSKI
KRZYSZTOF JAN KRUCIANKO



MAŁOPOLSKA

Marszałek
Województwa
Małopolskiego



Powiat
Krakowski
Starosta Krakowski



Komendant Wojewódzki
Policji w Krakowie



Komendant Powiatowy
Policji w Krakowie

Zapisy na bieg:

<https://dostartu.pl/smart-run-6-charytatywny-bieg-marsz-nw-v10900>



Znajdź nas na
„Drużyna SMA”



Zeskanuj mnie!



Strony Warte Przewracania

- poleca na wakacje Powiatowa i Gminna Biblioteka Publiczna w Jerzmanowicach

„Żyli długo i szczęśliwie, póki nie umarli. Nieznane baśnie braci Grimm”

Baśnie, baśnie, baśnie... takie uroczce opowiadki dla dzieci, czyż nie? Otóż nie! Od niedawna baśnie w nieco bardziej soczystej wersji mogą czytać też dorośli, bowiem na polskim rynku pojawiło się wydanie 50 opowieści autorstwa braci Grimm. Bez upiększeń, bez cenzury, i bez prawienia morałów – za to z mocnymi ilustracjami pełnymi charakteru i czarnego humoru, które stworzyła mieszkanka naszej gminy Michalina Jurczyk. Sprawdźcie koniecznie, jak wygląda folklor tylko dla dorosłych!

„Domek nad potokiem”



Katarzyna Michalak kojarzy się czytelnikom z pogodnymi sagami rodzinnymi i lekkimi obyczajówkami. Dlatego, nieco przekornie, polecam jej najnowszy tytuł – Domek nad potokiem – który estetyką wydania oraz tytułem zapewne mocno zmyli wszystkich fanów autorki. Jest to bowiem powieść Hiobowa. Opowiada o utracie życiowych zdobyczy i ogromnej determinacji, by nadal trwać. „Nie ponosisz porażki, gdy tracisz wszystko. Przegrywasz dopiero wtedy, gdy się poddajesz”.

„Karnawał”

Wszystkim zlaknionym silnych emocji polecam thriller psychologiczny Alicji Sinickiej, którego mocną stroną jest specyficzny, niepokojący klimat, jaki udało się autorce stworzyć na kartach tej powieści. Odcięta od cywilizacji wyspa, zabójstwo, lawina dramatycznych wydarzeń, życie w cieniu traumy i powracająca niczym zły sen przeszłość – tak zbudowana historia wciąga i trzyma w napięciu aż do ostatniej strony. /GKB/



Ireneusz Tyliba pasjonat biegania i nie tylko ...

- *Gmina Jerzmanowice-Przegonia, która leży w otoczeniu ostańców, lasów i łąk Jury Krakowsko-Częstochowskiej wzbudziła w Tobie pasję do biegania? Czy powód był zupełnie inny?*

W młodości bardzo dużo biegałem, nie było tak rozwiniętej komunikacji ani cyfryzacji. Nasza gmina sprzyja do aktywnego życia. Biegać lubię od dziecka, ale od ponad 12 lat biegam świadomie w zawodach różnej rangi. Myślę, że każdy człowiek ma pewne cele, które chce zrealizować w momencie przekraczania pewnej bariery wiekowej lub nawet co rok. U mnie to był czas kiedy przekroczyłem jedną z dekad życia, ale też wiązało się to z moimi dziećmi - chciałem, by były aktywne sportowo. Dodatkowym powodem zwiększonej aktywności biegowej było dołączenie do lokalnej/gminnej grupy biegowej „Jura TEAM”, która obecnie zrzesza członków z różnych miejscowości Małopolski.

- *Dla mnie rozmowy i spotkania z ludźmi, którzy mają w sobie pasję i miłość do tego co robią są bardzo inspirujące i motywujące do działania, bo to pokazuje, że jak się chce to można wszystko. Myślę, że zaliczasz się do takich osób. Za co pokochałeś bieganie?*



Na trasie biegu Perły Małopolski Ojców-Skała

Moje bieganie łączy wiele aspektów począwszy od turystycznych, krajoznawczych, rodzinnych, zdrowotnych ale i duchowych. Za każdym razem stając na stracie zawodów mam bardzo dużo wątków, które chcę przemyśleć, poznać własne możliwości w pokonywaniu trudności i słabości. Można i da się! Możliwość spotkania wielu ludzi, tak jak mówisz ludzi z pasją i z dużą determinacją, którzy mają podobne zainteresowania, dużo pokory wobec trudnych warunków i pogodowych anomalii. Nie mogę nie wspomnieć o niesamowitym ładunku pozytywnych endorfin na mecie, które zawsze potrafią zniwelować ból, wycieńczenie, odmoknięte, odparzone, odmrożone stopy i dłonie. Pozytywnym ładunkiem jest oczywiście rywalizacja sportowa przyjacielska na poziomie zawodów i w drużynie. Biegam w dwóch drużynach „Jura TEAM” i „X-TEAM”. Ta druga grupa stworzona pod rywalizację drużynową w cyklu biegów o nazwie „Nietuzinkowe biegi Górskie – XRUN”. W poprzednim sezonie drużynowo 2 miejsce, mam nadzieję że podobnie zakończy się obecny sezon na jesień.

- *Jak to się stało, że zacząłeś biegać biegi górskie/długodystansowe?*

Trudno jednoznacznie określić czy moje szlaki są długodystansowe. Rzeczywiście mam na swoim koncie dystans ponad 60-kilometrów. W moim bieganiu istotnym aspektem jest teren i przewyższenie do pokonania i to jest właśnie bieganie górskie, niekoniecznie długodystansowe. Przykładem są biegi, około 20 km z przewyższeniem ponad 2000 m. Z biegami jak i z innymi sportami

apetyt rośnie w miarę jedzenia. Gdy pokonałem pierwsze 10 km po górach to już myślałem o tym że 20 km to jest 2 x 10 km i tak dalej. Oczywiście trzeba znać umiar, ponieważ każdy organizm ma swoje granice.

- ***Kiedy były pierwsze zawody górskie, w których wziąłeś udział?***

Na moje 40 urodziny pobiegłem w Perłach Małopolski w Rabce Zdrój na średnim dystansie. Podbieg na Maciejową i zbieg w kierunku amfiteatru w Rabce dał mi wycisk, ale i wszystkie aspekty o których wspominałem wcześniej. Tam też rozpoczęło się bieganie rodzinne, pierwszy raz w swoich kategoriach wiekowych wystartowały moje dzieci. Satysfakcja z osiągniętych przez nich wyników, radość wspólnego podróżowania i przeżywania sukcesów i porażek, dały nam wiele wartości, które będą procentować w naszym życiu.

- ***Jak wyglądają przygotowania do startu w biegu ultra?***

Na pewno nie jest to podejście profesjonalne i może zabrzmieć to dziwnie, ale większą uwagę skupiam na przygotowaniach organizacyjnych, niż kondycyjnych i sportowych. Analizę pogody i co za tym idzie odpowiedni ubiór, zapewnienie wyposażenia obowiązkowego (w jednym z biegów zimowych w Bieszczadach w wyposażeniu obowiązkowym były gogle narciarskie, w których zresztą biegłem przez Bukowe Berdo), dojazd, parking, nawodnienie itd. Z racji częstych startów trudno mówić o treningach między zawodami, organizm potrzebuje regeneracji. W 2022 roku miałem 22 biegi punktowane zaliczane do biegów górskich i 4 niepunktowane, to jest 2,3 weekendy biegowe w miesiącu. W ubiegłym roku zaliczyłem 4 biegi tydzień po tygodniu z przewyższeniem prawie 6000 m, dlatego powiem nieprofesjonalnie bardzo często w moim przypadku nie ma treningu (każdy bieg to trening i odwrotnie).

- ***Biegi na dystansach ultra/górskich kojarzą mi się nieodzownie z mocną psychiką, przelamywaniem tak naprawdę samego siebie. Kryzysy na pewno się zdarzają podczas takich zawodów, jak sobie z tym radzisz?***



Z konsulem w Lublinie, w drodze na Monte Cassino

Zgadza się. To co się dzieje w trakcie kilku godzin z naszym ciałem, naszą siłą i wytrzymałością jest trudne do opisanego, to w głowie są nasze zapasy możliwości i wytrwałości. Bardzo często nogi po pokonaniu ponad 1500 m w górę w bardzo krótkim czasie odmawiają już posłuszeństwa i zbieg w dół jest już tylko w głowie i myśl o dotarciu do mety. Zawsze mam nadzieję, że nie biegnę sam i są Inni, którzy mają gorzej albo nie mogą biec i wtedy biegnę też dla nich. Oczywiście jest kilka biegów w roku, w których przewyższenie przekracza 3000 m i tam mam już posmak wszystkich doznań ale przede wszystkim cel jaki sobie założyłem.

- ***Mieszkańcy naszej gminy poznali Cię bliżej po Twojej wyprawie na wzgórze Monte Cassino. Mógłbyś opowiedzieć o treningach, samym biegu i uczuciach, które towarzyszyły Ci w drodze i na miejscu?***

Bieg na wzgórze Monte Cassino był przygodą, której nie da się opisać w kilku zdaniach, za rok ma ukazać się film dokumentalny o tym biegu. Był niesamowitym przeżyciem i biegiem, który drugi raz w takiej formie już się nie powtórzy. Ten bieg był całkowitą sprzecznością tego co lubię w biegach, czyli bieg po ASFALCIE, którego moja głowa nie mogła do tej pory znieść nawet w krótkich odcinkach biegów górskich. Zdecydowałem się na ten bieg z kilku powodów: celu dla którego był ten bieg – uczczenia bohaterskich walk naszych żołnierzy, przekonanie się do asfaltu, jak również własnych skrywanych intencji. Samo bieganie codziennie według przydziału drużynowego nie było tak wyczerpujące jak narastające z dnia na dzień zmęczenie

wynikające z przemieszczania się dalej i życie w busie, kamperze, brak snu, odpoczynku. Trafiłem za to na wspaniałych ludzi w drużynie z silnym charakterem i niesamowitą walecznością umiejących zmobilizować się funkcjonować 8 dni poza wszelką strefą komfortu.

- ***Wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej. Na wzgórzu Monte Cassino miałeś w dłoniach flagę naszej gminy. Dla mnie to symbol jak ważne jest dla Ciebie miejsce, w którym mieszkasz. Jakie znaczenie ma dla Ciebie dom i jego otoczenie?***

Dom jako budynek to miejsce na ziemi, dla mnie rodzina to dom i miejsce. Byłem ogromnie wzruszony i dumny gdy mogłem stanąć w kilku znaczących miejscach trzymając w rękach flagę naszej gminy (z konsulem w Lublinie, na



Na trasie "Zimowy Bojko" w Bieszczadach



Na wzgórzu Monte Cassino, po 7 dniach biegu

cmentarzu wojennym w Loreto i na cmentarzu wojennym na wzgórzu Monte Cassino). Jedynie flagi, które mieliśmy ze sobą to flaga Polski, Fundacji oraz Gminy Jerzmanowice-Przegonia. W tym miejscu pragnę podziękować naszemu Wójtowi Tomaszowi Gwizdale, który okazał się bardzo otwarty i nie bał się powierzyć mi flagi oraz możliwości reprezentowania naszej gminy w biegu i uroczystościach 80-lecia bitwy o Monte Cassino.

• **Jesteś również czynnym działaczem Stowarzyszenia Geodetów Polskich? Opowiedz nam o tym?**

Jestem ponad 20 lat prezesem Grunwaldzkiego Koła Integracyjnego Stowarzyszenia Geodetów Polskich - oddział w Krakowie. W oddziale jest obecnie 14 Kół z całej Małopolski zrzeszających środowisko prywatnych wykonawców prac geodezyjnych, administrację samorządową, środowisko akademickie i naukowe. Dzięki możliwości uczestniczenia w wielu szkoleniach, spotkaniach naukowych i technicznych mogłem i mogę być na bieżąco w tym zagadnieniu jakim jest szeroko pojmowana teraz geoinformacja udostępniana także jako wolne dane ogólnie dostępne. Mówiąc ogólnie sprawy geodezyjne są mi bliskie z racji także wykonywanego zawodu i z potencjału jaki widzę w naszych miejscowościach, w których nie było przeprowadzanych postępowań scaleniowych. Każdy człowiek potrzebuje nowych dróg do rozwoju, biegacz nowych tras, ścieżek, podbiegów i zbiegów, dlatego tak bardzo moja Przegonia potrzebowała nowego układu dróg, który dało się wprowadzić tylko postępowaniem scaleniowym. Nie ukrywam iż byłem jednym z pierwszych inicjatorów i projektantem tego zagadnienia. Od kilkunastu lat zabiegałem o możliwość przeprowadzenia postępowania scaleniowego w Przegini i mimo wielu przeciwwskazań udało się to postępowanie przeprowadzić i zakończyć pozytywną decyzją wojewody Małopolskiego o utrzymaniu w mocy decyzji Starosty. Trwają prace stabilizacji punktów granicznych i realizacji nowych dróg gminnych, oczywiście zawsze znajdują się niezadowoleni i to jest normalne bo nie da się wykonać tak dużego przedsięwzięcia bez strat czasem materialnych i mentalnych ale pamiętajmy bez nowych dróg nie ma rozwoju i przyszłości.

• **Jakie kolejne starty planujesz w najbliższym czasie?**

Po ostatnim wyczerpującym biegu w ramach Beskid Ultra Trail (towarzyszący upał i osłabienie chorobowe), upragnione wakacje także od biegania, regeneracja i w sierpniu bieg „Chudy Wawrzyniec”, myślę że jeden z moich ulubionych biegów.

• **Pomimo osiągnięć, które już masz na swoim koncie, stawiasz sobie ciągle nowe cele i wyzwania?**

Oczywiście, że tak. Każdego dnia stawiam sobie nowe cele niekoniecznie duże, wielkie, ambitne ale takie, z których jestem potem zadowolony i przynoszą satysfakcję dla mnie i pożytek dla innych. Utrzymuję na dobrym poziomie sprawność fizyczną, aby jak najdłużej nie korzystać z NFZ. Społecznie, bardzo zależy mi na ograniczeniu ruchu tranzytowego przez naszą gminę, od lat staram się przekonywać wszystkich aby nasza gmina nie tylko była krajobrazowo piękna ale także spokojna i cicha od hałasu, zanieczyszczeń jakie zostawia ruch tranzytowy w miejscowościach wzdłuż DK94. Najlepszym rozwiązaniem jest lobbowanie drogi alternatywnej/obwodnicy naszych miejscowości i połączenia Olkusza i Krakowa dodatkową drogą tranzytową.

• **Jakie masz rady dla tych, którzy chcieliby zacząć biegać po górach?**

Myślę, że najprostszą radą jest spróbować pobiegać po naszych okolicach, które są naprawdę wymagające (Dolina Szklarki, Dolina Raclawki, Ojcowski Park Narodowy, nowe drogi po scaleniu w Przegini, Czubrowicach). Tego się nie da opisać, to trzeba spróbować. W odróżnieniu od biegów ulicznych trzeba się liczyć z błotem, kamieniami w butach, ubitych palcach u nóg i innych kontuzjach, których nie dozna się w bieganiu po drogach urządzonych. Ale jest to coś co czuje się wokół czyli naturę i niesamowitą adrenalinę, która w pełnym skupieniu na pełnym niespodzianek zbiegu na Ciebie czeka.

• **Czego mogą Ci życzyć?**

Mądrości i radości życia

• **Dziękuję za rozmowę.**



Monte Cassino, wręczanie medali za bieg

Wywiad przeprowadziła Alicja Fryc



**15
SIERPANIA
2024**

GODZ. 15:00

**BOISKO SPORTOWE
W RAĆLAWICACH**



**DARMOWY POCZĘSTUNEK
WSPÓLNY ŚPIEW
ZABAWA TANECZNA OD 19.00**

**ŚWIĘTO
PIECZONEGO
ZIEMNIAKA**

ORGANIZATORZY:
SOLTYS RAĆLAWIC Z RADĄ SOLECKĄ
WÓJT OMINY JERZMANOWICE-PRZEGINIA
RADNI Z RAĆLAWIC

WSPÓLORGANIZATORZY:
GOK JERZMANOWICE
KOW RAĆLAWICE
KLUB SENIORA "ZŁOTA JESIEŃ"
OSP RAĆLAWICE
KOMITET INICJATYW SPOŁECZNYCH
STOWARZYSZENIE GEO-HIS

Drodzy Mieszkańcy!

W tym wakacyjnym czasie chciałbym Wam wszystkim złożyć najserdeczniejsze życzenia udanego wypoczynku. Ciepłych mórz, orzeźwiających jezior, malowniczych szlaków górskich i ciekawych wycieczek. Niech ten czas będzie pełen radości i niezapomnianych chwil.

Zachęcam do aktywnego spędzania czasu, odkrywania nowych miejsc i poznawania ciekawych ludzi.

Życzę Wam bezpiecznego powrotu do domu po wakacjach. Wracajcie do naszej pięknej gminy z nową energią i siłami do realizacji planów i marzeń.

Korzystając z okazji, chciałbym podziękować wszystkim Nauczycielom i Pracownikom szkół za ich wysiłek i zaangażowanie w edukację dzieci i młodzieży. Życzę Wam zasłużonego odpoczynku.

Wszystkim Mieszkańcom - samych słonecznych dni!

*Z poważaniem,
Wójt Tomasz Gwizdała*

